朝鮮日報

七日夕刊

新聞代金 一部(朝夕刊)金五錢 一個月先金壹圓 三個月先金貳圓九拾錢 六個月先金五圓七拾五錢(郵稅本社負擔)
廣告料 五號活字壹行壹圓廿錢 同特別欄內貳圓 四號活字壹行 … 七號活字壹行 … 特殊指定料 …
編輯兼發行人 金東成 印刷人 崔益進 發行所 朝鮮日報社

時評

比島獨立投票

× 四日의『마니라』電은 比律賓人의獨立欲求與否를 實證하기爲하야 三個月內에人民投票를行함이可하다는議案이 比律賓議會에 提出되엿다고 來報하엿다 그리하야 그案은勿論議會를通過하게될것이고 또人民投票의結果는 必然으로 比島人이獨立을欲求하는眞意가 立證되리라고하엿다

× 比島人이모든方法으로하야 獨立을要求한다는뜻을 表明하는것은大可한일이다、함으로로今番의人民投票案은 一種의宣傳方法으로하여서 퍽意味가잇는것인줄을안다 그리고 또그結果가 圓滿하기를 바라는바이다 그러나 한가지重大한問題되는것은 人民投票가果然 比島人民의自由意思를 發表하기에足할것인가안이인가하는것이다 그것이 일홈은 比島人의投票라하더라도 實質에잇서서는그들의意思와 反對되는結果를表示케되는수도잇슬것이니 그것은 全혀投票資格及其方法如何에달렷슬것이다

伊首相幾被殺

× 伊太利首相『무솔리니』氏暗殺計劃은 當地警察官憲에依하야 發見되야 氏는僅僅히死境을免하게되엿다고 羅馬五日發電은來報하엿다 또그리고 右事件에關聯하야 前社會黨下院議員『산드』氏는 羅馬에서逮捕되고또『베로』將軍은『추란』에서 逮捕됨을傳하엿다 伊太利에서는方今 國粹黨이天下를 차지하고羅馬에들어간 三週年紀念式을 擧行하기爲하야 大大的準備中이다 이때에그國粹黨首領『무솔리니』의 暗殺計劃을 傳하니足히伊國의空氣가 如何히緊張되여잇는가를斟酌할수잇다

昨年六月十日에 伊太利社會黨首領『마테오티』氏는 議會로演說하려가는途中에 暗殺되엇섯다 이러한事情을생각하여보면 今番의伊首相暗殺計劃이社會黨側으로부터나온것은 容或無怪한일이다 이와가티 伊太利國內의空氣가緊張하여간다하면 或은그로因하야 伊太利政界의 變動을 招致하게될는지도 알수업겟다 只今 反動期에잇는 歐洲의形勢로보면 그와가티急速히 變化하게될는지 疑問이다그러나 畢竟은그時機가 到來할것을豫想할수잇슬줄안다

鮮運同友發展

× 오래동안奮鬪하여오든鮮運同友會는 今番에畢竟鐵道當局의正式承認을어더 그事業은다시一進步를하게되엿다한다 吾人은難境에서苦鬪하야畢竟預期한計策을實現함을볼때 또한그勞를多타하지아니할수업다 朝鮮人이 이러한實務的經營에漸次그商業的成功을보는것은 些少한듯하되크게欣賀할일이다

張、馮交戰은未免
奉軍撤兵提議拒絕로

(北京六日發) 中國政府는國民、奉天兩軍의形勢에鑑하야特使를李景林에게派하야
一、代表會議를開하고防備地盤을決할것
二、奉軍은自主的撤兵을할것
을提議하엿는대奉軍은一을拒絕하고二도實行할模樣이업시도리혀京畿에出動힌形勢이며國民軍은漸次根據를西北에移하야衝突을避하라고하나奉軍이京津地方에增兵을中止치아니하는限에는早晩對戰은免치못하리라고觀測되더라

北京地方戰時氣分濃厚
(北京七日發) 近畿地方은昨今荷馬車、運搬自動車의軍用徵發이盛行함으로總商會는警察當局에不法運搬車의徵發中止를陳情하엿스나警察力은警備隊에及지못하고市中은漸次戰時氣分이漲溢하엿스며京奉線에는警備軍兵二大隊가增巡되얏더라

吳佩孚軍勢大振
多數軍隊續續集中
(漢口五日發) 吳佩孚는胡北省內의各軍에動員令을發하엿는데多數軍隊는旣히上流方面으로續續集中되는中이더라

聯合軍依然優勢
(上海六日發) 中國新聞所報에依하면六日도激戰이繼續하야聯合軍이有力한듯한바軍事消息通은奉軍은徐州에聯合軍은蚌埠에大部隊를置하고決戰의模樣이업더라

護憲政府組織
吳佩孚氏를首腦로
孫傳芳馮玉祥等과商議中
(漢口五日發) 吳景濂氏는四日顧維鈞氏는五日에着漢하야當地集合의國會議員二百餘名과共히吳佩孚를首腦로한護憲政府를組織할目的으로目下孫傳芳馮玉祥等과商議이라더라

共同警告?
戰局進展에따라
(東京電) 中國의戰亂狀態는尙今進展을見치못하는中인데張馮의妥協不成說과徐州에在한奉浙兩軍의衝突等이잇는바此際日本政府로關稅會議의最終目的을達成키爲하야도此以上戰亂이擴大됨은不可할뿐아니라中國의時局이安定치아니하면通商貿易의打擊又는居留民의生命財產에不安이잇슬터이므로戰亂防止에對하야芳澤公使는英米公使等과協議하는中인대時局의展開如何에依하야는共同警告를發하게될는지도未知이라더라

增收用途와
日全權의提議
(北京六日發) 芳澤日本全權은六日의委員會에서附加稅二分五厘를兩持하야이것의增收의用途는釐金廢止의補塡、中國財政信用의確定及中央政府의政費에用할事를說明하고又財政信用을必確立키爲하야는內外債整理를必要로하고이것을함에는關稅收入을擔保로하야整理公債를發行할事를提議하엿더라

中國側五分案主張
委員蔡廷幹氏의提議
(北京六日發) 六日의第二委員會에서中國委員蔡廷幹氏는附加稅五分案을提議하엿더라

會議前途
悲觀은無要
日置日全權談
(北京六日發) 日置全權은六日會議로부터歸하야記者團과會見하고今日의委員會에米國은提案이업고英國도議事進行에關하야發言한것뿐인데米國은三日의提議에關하야更히說明을加하야他委員의質問에答하엿는데그結果英國의提案에分明치못한點이明瞭하엿고今日의伊太利代表도加稅案으로는滿足치안코他國間에도日本提案의二分五厘로는不足하다는說이多하나日本側은더옥突進하야說明을更할지며英國은米國案을基礎로하야此에多少添付한듯하다고思惟하는데日本은中國의面目과實價를共히하지아니하면滿足치아니한줄로努力하는中이오中國側도漸次日本의意思를諒解하기에까지至한것이다會議의前途에關하야는困難을預期하나그러나지悲感도하지아니하노라云云

整理公債案은
中國財政에有利
(北京六日發) 日本提案의整理公債案은各國의有한債務額과同額의公債를自國이發行하야交替하라는것인데中國政府의算定에依하면其總額이八億萬元에達하는바日本引受額이三億六千餘萬元(西原借款을合함)이다그런데日本은右에對하야利率其他中國을爲하야最히有利한條件을與하는同時에三年間의支拂停止를聲明하엿슴으로政府는財政上多

朝의餘裕를生하야 一般行政은勿論產業發展其他와利益이多大할것이라더라

附加稅討議開始
關稅會議第二委員會
◇日全權依然二分五厘主張
(北京六日發) 關稅會議第二委員會第一回는六日午前十時에開會하고王正廷氏가議長席에着하야附加稅討論開始를宣하매 顧惠慶氏로부터中國原案을說明하고芳澤公使는又日本案을主張하야二分五厘以上은批准을要할新條約을必要로하고從하야其實施는不確實하다고說하고且增收의用途에對하야三項을들어特히一切不確實債務를곳整理할主義를主張하엿다 次에「스토돈」氏는米國案을逐條的으로長時間동안說明하고이에對하야他全權으로質問이잇고午後零時半에散會하엿스며次回는未定이더라

外國關稅와比較
日本의五分一에不過
蔡廷幹氏의提案說明
(北京六日發) 中國委員蔡廷幹氏는更히奢侈品에對한二割乃至三割의附加稅를提議하되諸外國에對하야는酒類煙草類等에는高率의關稅를賦課함을指摘하야中國이提議한關稅는外國과比較할時는日本의五分의一、伊太利의四分의一、英吉利의八分一에不過하다고斷言하고中國은奢侈品項目은日、英、佛、白等의諸國에서實施하는項目을斟酌하야到히研究한後에作製하엿다고云하얏더라

伊、日案反對聲明
(北京六日發) 伊太利는六日의委員會에서日本의二分五厘案反對를聲明하엿더라

二分五厘以上은當然
(北京六日發) 伊太利全權은附加稅增收의用途로債務整理、釐金廢止基本金並政費의三項目擧擧하야中國은增收入을使用하는結果物質的精神的에受함이大할것을伊太利全權은中國이自主權實施까지稅는如何한境遇를不問하고華府條約에規定한二分五厘以上으로하는것이當然하다思考하야伊太利全權은此의觀念을基礎로한提案에는友誼的精神으로써考慮할것이라言하얏더라

露伊秘密條約締結
(벌도五日發) 社會新聞의報道에依하면勞農露西亞와伊太利間에秘密條約이締結되엿다더라

連累者續續逮捕
統一社會黨은解散命令
◇伊首相暗殺陰謀後報
(羅馬五日發) 伊國首相『무소리니』氏暗殺陰謀事件에關한半官的報道에依하면官憲은四日의大戰祝賀開催日을期하야首相『무소리니』氏를暗殺하라는陰謀가잇는것을豫聞하엿던바二十三日에至하야事實의無疑함을確知하고關係者逮捕를決定하엿다三日朝警察隊는外務省附近에잇는某『호텔』의一室에突然히着手하야同室에잇는『자니보우니』氏를逮捕하엿는데同氏는萬端을整頓하야正히陰謀의實行에着手하라고하엿다尙且退職陸軍中尉『루이즈카페로』氏도『추린』으로부터外國行의汽船에乘한것을逮捕하엿고官憲은各地方長官에命令을發하야羅馬의『구스지아니바네스』에本部를有한『그랜드、오리에트』『메손』團支部를直時差押할事를命하고同時에統一社會黨의解散을命하엿는데右는直時實施될터이라더라

駐英中國大使
顏惠慶氏任命說
(倫敦六日發) 英國官邊은前駐獨公使인顏惠慶博士가倫敦駐箚中國公使에任命되엿다고發表하엿다더라

시리아統監
更迭發表
(巴里五日發) 『시리아』統監『사례유』將軍의後任에는文官『안리또니주뷔날』氏가任命되얏다는旨를發表하엿더라

日西條約調印
(마드리드五日發) 會商中인日本西班牙通商條約은五日『마드리드』에서調印을終了하엿다

在米同胞의現狀(一)
九月三十日 미소리州파村에서 金良洙

이外에所謂『神의事業』을爲하야活動하는宗敎團體가朝鮮人敎世軍營과『누아누』國際靑年會의兩個잇는朝鮮人基督敎靑年會內에別働隊가잇다 이中에朝鮮人基督敎靑年會에對하야一言하면布哇에『누아누』國際靑年會』라하야우리朝鮮을비롯한 東洋三國의民族을對象으로한 基督敎靑年會聯合會가잇는데 以上의우리朝鮮人基督敎靑年會는이國際靑年會內의一分科에該當한것이다

그런데이國際靑年會館內의扁額에 本社社長李商在先生의左와如한款辭가 두렷이걸려잇는것은 特히우리의注目을쓰는點이다

『贈甫仁兄 春光普及 陰谷善收 漏舊失年 壬戌仲春 韓叟 李商在』

여긔에『吉南』仁兄이라하는이는西洋人吉南氏를가르처 말한것이다 그러고이朝鮮人基督敎靑年會의總務로잇는이는 李泰燮氏라고 매우活動하라고힘쓰는好個의俠男兒입니다

어떠튼以上에列擧한各敎派와各宗敎團體는 布哇에잇는우리의五千同胞들을爲하야 主히靈的方面으로도活動하는各中樞機關이니 이各機關의쉬임이업는活動으로因하야 마츰내오늘날과가튼布哇朝鮮人社會가 純全히基督敎의風化로感化를밧게된것이다 그러면基督敎는特히布哇에잇는우리朝鮮人社會를爲하야過去부터오늘날까지 곳指導의光明臺이엇스며 또唯一한神護符이엇다! 엇지過去와現在뿐이라 只今부터서먼未來까지도 이基督敎感化의消長如何가 卽우리朝鮮人社會의興替와休戚에至大한關係가잇슬것을 나는여긔에斷言코자한다 이意味에잇서 各敎派와各宗敎團體가 더욱다한이업는發展을期待하야마지아니하기를바란다

마 特殊한各社會團體

以上各項目에나누어 民國의나基督學院이나或은各宗敎團體의現況을먼저紹介한것은以上의五千同胞에게一般的으로共通的利害를가지고잇는各事項임으로써이다 다시말하면以上의各關係事項으로말하면 布哇同胞의누구나 다一共通的으로俗닷지아니하면아니될 利害와休戚의關係가잇슴으로 이러한機關은어디까지 一派一黨의色彩를떠나서超然한地位에잇서야할것인가한다 그런데以上의普通的性質을띈各機關以外에 다른特殊한使命과目的을爲하야組織된 別個의數三團體가 이布哇를中心으로하야잇는것을 우리는 또여긔서漏落치못할바인가한다

勿論이러한特殊團體인들全혀布哇在留同胞와 何等의關係가업다함은아니다그러나이러한團體의直接目標가決코布哇同胞의一局限한 範圍에만그치지안는點으로보아 以上의布哇同胞와直接의關係가잇는 各事項과는여긔서區別하야論할必要가잇는것이다

그러면이러한特殊한意味의社會團體는 무엇무엇인가하면우리는同志會와 獨立團의兩代表機關을 여긔에 列擧코자한다 다시말하면以上의兩個團體는特殊한使命과目的을標榜하고 이러낫스며 또이러한使命과目的을爲하야方今그機關을運用하고잇다 그러면이兩個團體의標榜하는바使命과目的이무엇이며 또方今엇더한狀態에잇는가를簡單히말하고자한다

一、同志會

同志會가組織된最初의由來로말하면 一九一九年三一運動이이러난直後의일이라한다 그런데그後時局이轉轉함을따러 民族運動의氣勢가漸漸沈滯에向할새 임으로 於是에 이運動의方略을엇더한方法으로나多少轉換할必要를 늣기게되엿슴이다 卽이러한意味의當面한必要에應하야그對策을案出한것이 오늘날同志會의이른바三大綱領으로나타나게된것이다 그러면그三大綱領이라는것은무엇인가(綱領畧)

勞農陸軍委員
新候補者推薦
(莫斯科六日發) 『쏘베트』聯盟軍委員第一副官이녹유엔、슈리히는『후룬제』氏死去後空席이된陸軍委員의候補者에『트로츠키』黨으로推薦되엿다고報하는바그래서選擧는數週間內에行할것으로期待되더라

濠洲勞働法案
(벌도五日發) 濠洲의立法會議는一週四十四時間勞働法案을審查하엿더라

比律賓獨立投票
三週間內實行案通過
(馬尼剌六日發) 比律賓上院을滿場一致로通過한比律賓獨立의可否를三週間內에一般投票에問할案은比律賓下院에서도通過하엿더라

露高官謀殺犯
獨逸學生은減刑
獨共產主義者도無期懲役
(나우엔五日發) 獨逸學生『킨다ー만』『월싯트』『뎃트마ー루』의三名은勞農露國首領者等의暗殺을圖한嫌疑로七月三日莫斯科勞農最高法院에서死刑의宣言을受하엿든바證據不充分으로勞農聯邦中央執行委員會의特別命令에依하야十年의有期懲役으로減刑되엿스며獨逸共產主義者『키크』軍首領『노에만』『페ー게』『스코프레프스키ー』의三名은獨逸最高法院으로부터殺人罪에依하야死刑의宣告를受하엿든바近者에終身懲役으로減刑되엿더라

시리아問題討議로
佛下院議場의喧囂
(巴里六日發) 五日佛國下院에서『판두베』總理가『다마가스』의叛亂에言及하야政府로서『시리아』에斷乎한處置를取할必要한事를力說할政府는決코路殺의情報를下院議員에秘密히할外닭이업다고辯明하엿는데議場이喧囂하야騷然한光景을呈하얏슴으로政府는十一月二十日『시리아』問題에關하야詳細히答辯할旨를述하고討論은延期되엿더라

社會黨向方의轉環?
政府政策에歸依確信
(벌도五日發) 五日에開催된佛蘭西新正社會黨大會의經過에關하야『폴풍쿠ー노ー·텔오리』을氏等의政府와의提携論者는新聞記者에語하되右大會는同黨의方針에重大한方向轉環을할것을決하엿다이에依하야吾人은近近社會黨이政府側의政策에歸依할日이來할것을確信한다고述하엿더라

對米戰債償却案
伊政府의正式提議
(華盛頓五日發) 信用할만한側의報道에依하면伊國政府는正式으로左의對米戰債償却案을提議하엿다
一、其後六十個年의利子는二厘五毛로三分에累進한方法으로支拂할事
一、五個年間은完全히支拂을猶豫할事
一、爾後十個年間元金에對한利子를支拂할事
卽伊太利의債務償却에對한全期間은支拂猶豫期間을通算하야七十七箇年으로한것이며尙且右에關한文書는아즉公式으로提出치아니하엿더라

日露交涉과三難關
……互讓妥協有望?
(莫斯科五日發) 日露利權細目交涉은近近成功裡에終了하기를希望이充分하나目下에尙且三難關이未解決한대로懸案으로되여잇다卽一、利權에對한所謂所有權問題인데日本側은右旣得의權利를享受할것을意味함이아니라更히處分權도包含한다는立場을取하는中임에對하야『쏘베트』側은右는單히旣得의權利를指함이오處分權과如함은含치아니하고從하야이에對한抵當權도含치아니한다고主張한다又難問題의第二는鑛業權의地域에關한問題이오三은生產物에對한『쏘베트』側의優先買收權에對한問題卽露西亞側은生產物의五割에對한優先買收權을主張하는것이다

但日露兩國이共히互讓的態度로雙方의諒解에依하야右難關은充分히突破할希望이잇다고하더라

駐英使로
크라신氏
英國도承認
(나우엔五日發) 英國政府는新히駐英勞農露西亞大使에任命된『크라신』氏의就任을承認하엿더라

明年公債計劃
一億五千萬圓
(東京電) 明年度公債計劃은六日의大藏省議에서左記와如히央定하엿슴으로十日부터開催할豫算閣議에서閣案을附議하야最後的確定을할터이더라
明年度公債計劃
發行總額 一億五千萬圓
一般會計 一億圓
特別會計 五千萬圓
其中朝鮮事業公債一千萬圓 鐵道公債 四千萬圓
尙且右의發行方法은預金部引受及郵便局賣出等으로하고市場에서의公募는本年과가티一切不行할터이더라

補助艦問題解決
雙方의互相讓步로
(東京電) 六日의閣議散會後濱口藏相과財部海相은加藤首相과會見하고安達遞相도參加하야補助艦建造問題에關하야協議한바잇섯는대濱口藏相도國防上海軍側의主張을無碍히排斥할수업서結局雙方互讓에依하야本問題는圓滿히解決하게되얏더라

行政調查開議
勞組納稅件附議
(東京電) 六日의行政調查會에서는勞働組合의法人으로서의登記에登錄稅를附加치아니할規定을設할事 所得稅營業稅에關하야는特別한規定을置치아니할事及其他를附議하얏더라

大規模의鐵道計劃
實現畢竟疑問
(東京電) 朝鮮內鐵道二億五千萬圓計劃은屢報와如히鐵道局은今에全力을擧하야大藏省의諒解를得하라하는中인데同案의將來에는尙히不少한難關이잇서或은今年度는流盡되고말는지도알수업다고念慮하는說이라나此에對하야鐵道局은產米計劃이新規事業임에不拘하고旣히非募債主義를標榜한現內閣이今年度에特例를許하엿슴인더 其公債額은一千萬圓인故로來年度에多少膨脹함에不過하다、또는產米計劃은政府의補給金에關係가잇슴에反하야此는何等一般會計에影響이無한問題인즉其承認을受할도그러케困難치안킷다는見解로써本年度豫算에는設令失敗하더라도今後에지던지實現을期하겟다한다 若此가大藏當局의容認하는바가되지안터라도來年度에는建設費年度割千六百五十萬圓은充分히通過되리라한다更히

第二段의 私鐵補助增率案에對하야는鐵道가國有計劃이라는方針으로써進하는以上것이若實現된다하더라도第一案의承認이數年後가되겟스니然則暫定方法인增率은寧히不必要하다할수도잇슴으로此問題에就하야는局內에서도相當히異論이잇는듯한形勢라더라

鐵筆寫眞 投稿歡迎
張作霖曰『元來安心하얏던것은아니지마는 커럴줄이야』!

煙草價
二割引上
自七日實施
(東京電) 大藏省發表ー官製煙草價를二割假量引上하야十一月七日부터實施하기로되얏더라

引上結果
政府는稅制整理에依한減收一千三百萬圓을補塡하기爲하야左와如히煙草價를引上하야十一月七日부터實施할旨를發表한바改正結果約一千五百萬圓이增收될豫想이더라
▲國華三十錢▲不二二十五錢▲敷島、彌生十八錢▲朝日十五錢▲카메리야·닷다十錢▲나일四十五錢▲아두마四十錢▲오리엔트三十錢▲스타ー十五錢▲에아쉽ー五十本入六十錢、十本入十二錢▲리리十錢엣、호마레七錢▲蝴蝶六錢▲水府 薩摩刻 二圓五十錢▲隅田草 四十匁入 一圓八十錢、五匁入二十五錢▲白梅四十匁入一圓二十五錢、五匁入十八錢▲사쓰기四十匁入二十五錢、五匁入十二錢▲아야메四十匁入六十五錢、五匁入十錢▲하기四十匁入四十五錢、五匁入七錢▲나데시고四十匁入四十二錢、五匁入五錢▲富貴鹽二十八錢

朝鮮에도實施?
煙草價引上
東京所報와如히大藏省은七日부터官製煙草의二割假量引上을發表하엿는데右에關하야總督府의意嚮을드른즉아즉一定한意見은無하나大體에잇서서日本과步調를가티할터이나然이나朝鮮의實情으로보아서其他에日本內地와同一히할수도업다特히自家用煙用廢止를斷行할時期로切迫하엿는故로假令增價를斷行한다하더라도下級品의增價는考慮를要할事이라하야兩切並口付의高級品에限할듯하다는데其結果專賣收入年額二千四百萬圓이된것이約三百七十萬圓假量은增收되리라더라

人事消息
▲齋藤總督 七日午後九時五十五分發夫人同伴藤原秘書官閣戶副官帶同渡東上
▲阿部充家氏 八日午後七時入京
▲車相瓚氏(開闢社員) 開闢全北道號準備次六日發全北地方出張

八面鋒
○勞農聯合會紀念式場에、會集한群衆에게、放銃한面長이잇다、이런사람은、總督府病院東八號室이適當해
○詐欺的廣告에依하야參拾圓械害、二百圓以上밧고판大阪商人이잇다、눈업스면、코비여먹을世上
○露西亞反過激派首領『니코라스』大公은언제던지、反『쏘베ー트』軍의指揮에當하겟다고흥 또큰戰爭이、나겟군

本報押收
十一月七日附(朝夕刊)本報第一千八百四十四號는記事中當局의忌諱에抵觸되야發賣禁止의處分을當하얏기로該記事만을削除하고號外로發行하얏기玆에謹告
朝鮮日報社

婦人補血調經孕胎藥
調經種玉丸
古方을그대로依據하야精製한唯一의婦人聖藥
◆主治効能 調榮益衛、滋養氣血、衝任虛損月經不調、臍腹疼痛、赤白帶下及其他婦人病
◆藥價 廿日分 金六圓 十日分 金三圓
京城 寬勳洞 天一藥房 電(光)九五七 振京三〇七七 支店 [illegible]

六味丸
滋腎補血 壯陽益精
◆主治効能 腎水不足、腎衰精渴、腎虛遺精諸般淋濁、元氣不足、充虛補損壯陽滋陰
◆藥價 (一個月分金三圓)
本劑는普通品과特異함
京城 寬勳洞 天一藥房 電(光)九五七 振京三〇七七 支店 京城黃金町二 電本二〇五〇

大補元氣興陽不老劑
蔘茸強壯丸
蔘茸을爲君하고高貴한補材를配合한補藥의王
◆主治効能 諸虛百損、五勞七傷、降心火、補脾胃、添精益髓、益氣和血、強陽滋陰、重病回復
◆藥價 十五日分 金五圓
京城 寬勳洞 天一藥房 電(光)九五七 振京三〇七七 支店 京城黃金町二 電本二〇五〇

◇…혁명팔주년을긔념하는로서아령사관…◇

活路를일흔 鎭海作人四千餘名

일인들은마음대로롱락하는데 소위당국에서는랭정할뿐이다

郡廳과道廳이責任을互相回避

경남창원군진해(慶南昌原郡鎭海)소작쟁의(小作爭議)에 대하야는 루차보도한바어니와 일인(日人)들이수십년전의 역둔토(驛屯土)를 당국으로부터 대부하야가지고 자작(自作)할 농력이업서 우리동포에게 전대(轉貸)하얏는데 버도지는루할이부 보리도지는오할이란진례업든소작료를바더왓다 권리업는 그들은 일인의가혹한주구(誅求)를 당하면서도

아모말도 못하고잇다가 필경참을수업서소작료인하운동을하얏스나 일인들은 종시듯지아니하고 추호도 동정하는마음이업다 그리하야소작인일동은 할수업시참다가 작년삼월역둔토(원래군용디)에 대하긔한(貸下期限)이만긔되얏슴으로 창원군텽당국에대하야역둔토를실디경작자(實地耕作者)에게대부하야 주기를 요구하얏다 그러나군당국에서는

종전대로 또일인에게대부하고 얼골이드거우니까 책임을회피하기위하야『역둔토는자작인이아니면대하인허를취소』한다는서약서를발표하얏다그로인하야금년이종시우리동포에게경작되인도한것이 십사만평이나된바 민족뎍(民族的)감정으로인하야 민유디 사만여평의소작권까지 빼앗기여 진해디방에는 우리동포 실업자(失業者)가 이천인이 넘게되엿다

그리하야 소작쟁의로업무방해이니 작물훼기죄(作物毀棄罪)이니하는 일인의고소로형사피고된 조선사람이 사십여명이상에달하야 한찰동안은 진해디방에 살풍경을 이루엇섯다

이를보고도 태도를변치안는당국자들은 법률(法律)상 역둔토차디권(借地權)은 전대、양도(轉貸、讓渡)를못함도 불구하고 소작인들에 대하야 일인의 차디권을 상당한갑에양수하라고 권유하다가 듯지아니하니까 최후에는 일인에게전차디권부를 인도하라 선언하고 삼월십오일 경남도령 대도재무부장(大島財務部長)과 세무과장(稅務課長)송정(松井)창원군수가 진해면에출장하야 아래와가튼 성명서를발표

一、貸下한田土를自作치안는者

二、商工業其他業을主로하고農業을主로아니하는者

이상각호에해당한자는대부를취소한다하얏다만약이상사항을실행한다하면 현재일인의 차디중 십분지구는 당연히 대부권이취소될것인데 실상은 지상공문이요 하등의실효이업것다 그럼으로 일인은 자작한다는미명아래에 일본으로부터 이주민을

모집하야 다가자긔네의고용인이라 칭하고 조선인에게 빌려주엇든 경작디를빼앗으랴하야 일이주민(日移住民)에게 권대하며 또는대금을밧고 권리를 양도하얏다 이러고보니 가진바 폐해는 불상한우리민족의 머리에 떠러지고 빠다는 법률아래에서 모든폐해는 외면이 청렴한다 그래도 무슨효력이나 잇슬가하고 이상에 선언또는 성명서에발표한데로

실행하야 달라고당국에 요구한즉 그들당국자들은 말하기를 금년봄에는 [illegible] 실행하기어려우니 여름에 버섯은후에 실디를 됴사하야 자작치아니한자의 대부인허는단연히 취소하겟다 재차성명하얏다 그러함도 불구하고 목하수확긔까지 하등의처분이 업슴으로 군청에가서 질문한즉 군청은도청에밀고 도청에가서질문한즉

군청으로 미루며 승승장구의일인들은배후의힘을밋고토디와 작물전부를인도하라는소송을 제긔하야벌서그건수가십여에달하얏다 어종시와수확시양긔에생로를피할한사천여명의가궁한농민이 도라오는겨울을 엇지 살는지 진해일대는 비운이 충만하야 해결될바를 아지못한다는데 다만당국의 방침여하만 보고잇다더라

儉素한式으로 革命紀念祝賀

래빈의축하를밧고나서 세방의폭죽으로간단히

로농로서아(勞農露西亞)의혁명(革命)긔념일인칠일에시내뎡동(貞洞)로농령사관(勞農領事館)에는 검소히정문(正門)에 붉은국긔를 교차하야달고 령사관정면에는 붉은긔발아래에 푸른솔가지로 로농로서아의 『휘장』을돌려채허노코 응접실을 특히강당(講堂)으로뎡하엿는데 그강당은

열평내외 의적은방으로 오른편벽에 붉은손을 두른 고레닌씨의초상(肖像)을비롯하야로농로서아의 공로자멧사람의 사진으로 검소히장식하엿는데 례식은오전열시부터 열두시까지 조선총독부모모대관들비롯하야 시내 각국령사(領事)와일반래빈의축하를바덧는데시내각사상단데와로동단데와청년단데에서

여러사람 이참석하엿섯스며 열한시반이되자령사『쇠르마노프』씨의 지휘로 세방의폭죽을터치매 붉은긔발은 반공에 서북편바람을 마저 활긔잇게 페여진후 서서히남대문을 향하야 떠러지매 령사관원일동은 만족한듯이 미소를 띄우더라

警戒嚴重

출입하는사람을 일일히취됴한다

로농로서아의 혁명팔주년긔념일을 맛게되매 소관서대문경찰서에서는 혹은엇더한 사건이나 돌발치안흘가하야 수삼일이래로 고등계형사를 특별히파견하야 엄중히 경계하던바 긔념일인칠일을 당하야는 경찰부와경무국 형사대까지 출동하야출입하는사람의 동정과 성명을일일히 취조하는동시에 령사관 뎡문압에는 형사대가라멀하야 공긔가 자못긴장하엿다더라

殺兒犯의少婦

집안은가난한데 업고안고일을할수업서 먹고살수가업는그사정

竟畢愛子를飮毒致死

裁判長을 울릴한번

칠일오전에 경성디방법원(京城地方法院)뎨칠호법뎡에는 [illegible] 고성으로 심리를하게되어 재판장과 [illegible] 질을빼인 어린미인의 살인사건 공판이 잇섯스니 그는시내산수뎡(山手町)삼십구번디 림문일(林今順)의처 량순이(梁順伊)(二六)라는녀자로 지난 구월이십삼일오후

여섯시경 에한살먹은자긔의 아동을죽인사건의 공판이다 그죽인원인에 대하야는여러가지 풍평이만흐나 피고의남편인림문일은 본래 가난한가뎡으로 항상량순이가 아츰부터 저녁까지 일을하여 가르도록

일을하지 안흐면안되는 형편이엇다 그럼으로 열두살먹어 림문일에게로 출가한량순이는 출가하는그날부터 경찰서에잡혀오든날까지 거의 주야를헤아리지안코 일을 하여왓섯다 그리하는동안에 아들형데를 출생하엿다 큰아들은금년두살

자근아들 은금년한살이되엿는데 남편과가티 안저서 어린아이나 사랑하고 잇게되지못한 량순이의처디는 그아들 형데를 자긔가업고 안고 하지안흐면 안될 가엾은편이엿다 그러나어린몸으로 아이를 압뒤로안고업고 [illegible] 너무도힘이겨우며세상이괴로웟든것이다 그래나그는거의

숙명뎍인 그운명을엇떠케버서날 도리가업서서 매양그대책을 강구하기에 고심하야오든중 하로는자근아들을 죽이어 자긔의 몸에괴로움을 덜게한후 큰아들을 잘길러서 후일의편안을엇을가하고 즉시그것을 실행하기로 결심하엿든것이다 어에하야

피고량순 이의공술을들으면누구나 한줄기의 눈물을흘치못할것이다 ‖「저는너무도 집이가난한고로 방낫일을 하지안흐면 살수가업는처디인데 다가아이를압뒤에안고업지 안흐면 일을할수가업섯습니다 그러나어린 [illegible] 업고 [illegible] 너무도 힘에겨워서

항상죽고 십헛슴니다 그러나 남편과자식을 두고 자긔가 죽는것보다는 아들을죽이고 나되니 그중에서하나를 죽이고 하나만 잘길러서 후일의편안을 엇는것이 조흘가하야 엇쩔수업시 한살된아들 명아(明兒)에게 양잿물을 먹여죽엿슴니다」하는

량순이외 재판장에대한 공술은 누가듯든지 련민한마음이 나고도 속임업는 순진한말이엇다 이말에는재판장도동정의눈물이 가슴에 엉킨듯이 그래도가엽슨빗이 나라낫섯다 비록나이가어리다할지라도그자식사랑하는마음은일반일것인데 그자식을 죽이기로

결심까지 하게된량순이의괴로움이 얼마나 만하엿든것을 알수가잇스며 더군다나어려운세에 친뎡여머니에게 뺨을 맛고 귀까지먹은 량순이는 원세상모든것이 잘들리지를 아니하야 [illegible] 법뎡에서

재판장의 고성으로뭇는말에도 [illegible] 하는것을보면 심문하는말이 잘들리지안는것이 분명하니 적어도 자긔의일생에 마에한관재가잇는 그말을잘못듯는 그의마음은 말할수업는 고통이만핫슬것이오 [illegible]

절러롱여 울하나똑똑한대답한마데를 못듯는심서긔(沈書記)의답답하고 속은허녀 기는래드는 더욱방청자의 마음을괴롭게하엿다 재판장은 그럭저럭 심리를마치고 다시 개뎡할것을 선언한후 폐뎡하엿스니 때는오후뎡시삼십분경이엇다

嫐叔、甥侄을걸어

횡령죄로고소데긔한녀자

시내수표뎡(水標町)이십륙번디 리영(李英)이라는 녀자는자긔남편의 형되는 시내와룡동(臥龍洞)일백칠십일번디 엄뎡(嚴定)과남편의 생질되는평안북도녕변군서부동(平北寧邊郡西部洞)박봉원(朴奉遠)을 상대로 칠일에 시내본뎡서에 고소를 데긔하엿는데 그내용은 전긔고소인리영의 남편엄식(嚴寔)이가평안북도녕변에서 변호사영업을 하다가 작년삼월에 이세상을 떠나고 말엇슴으로 동변호사사무소에서사무원으로잇든 전긔박봉원이가 죽고말엇는 변호사의잔부(殘簿)를 처리한다는명목을 가지고 채권에대한모든문서를 자긔압흐로 하야 사긔한 일이잇섯는데 그중에도 드러난 사실은 평안북도운산군북진면(雲山郡北鎭面)에잇는홍종원(洪鍾遠)이란사람에게대한 채권일천원의문권을자긔압흐로 상속되게만드러서사취하라는것을권리고소인이발견하고자긔압흐로 돌려주기를청하엿스나 듯지를안코 다시그문권을 전긔피고소인의 한사람인 엄뎡의압흐로 하야 상속명의를 엄뎡과공모로 변경하야 채무를 바드라함으로 그와가티 남편의형이되고 생질이되건마는하는수업시고소를데긔한것이라고하더라

教育共存會創立

조시언(趙時彦)김병희(金炳熙)량씨외 삼십인이 발긔자(發起者)가되여 경성시내에 고학생(苦學生)을본위로한 동아교육공존회(東亞教育共存會)를창설하고 동회의 사업(事業)으로는 메리야스제조공장(工場)과 잡지(雜誌)를 경영할터이라는데 그본부(本部)는 시내남대문통오뎡목(南大門通五丁目)칠십륙번디라더라

過飮猝死

친구와술먹고 몃시후에죽사

호남선 황등역전(湖南線黃登驛前)에서사법대서(司法代書)하는진석현(秦錫鉉)씨는지난일일밤에 친구들과 작반하야 술을만히먹고나서 몃시간못되야 무참히 죽엇다더라 (리리)

八日은立冬

더욱치워진다

덧업는세월은발서립동을당하엿다 립동이지나면겨울은 더욱기퍼지고 치위도 더욱기퍼진다한다 [illegible]

可驚할半年間火災 二百萬圓의巨額

겨울을압헤두고주의할이화재 조선에는원인이온돌에만타고

해마다경성과밋각디방에서화재(火災)로인하야일허버리는재산은자못 그액수가 수백수천만에이를뿐아니라 더구나 귀중한인명까지 빼앗김이종종잇서 실로그악착한품은틀란리나도컴란리이상의 두려움을 주어오든것도이미 누구나 다아는바이어니와이제 화재가가장빈빈할 시긔인겨울철이 압흐로 닥쳐오게되매다시 적지안흔불안을 늦기게되는중 금년일월로부터 륙월까지의사이에 조선전도에서 발생한화재도수와소실한동수(棟數)가 타손해액을보면

道名	火災度數	燒失棟數	損害額
京畿	五三二	五六六	六六〇、四三三
忠北	一二六	二〇一	六八、六六五
忠南	一六七	一八六	二〇七、六六五
全北	一四四	三四六	七三、六三九
全南	一六〇	三五一	一六一、七六〇
慶北	二九九	四一三	一八〇、五三三
慶南	二六六	五四四	三一四、七六六
黃海	二二七	四〇〇	四九、六九八
平南	一七七	二一七	三六六、〇五六
平北	一七一	三二一	四四、七七〇
江原	二三三	三七六	三六、六六〇
咸南	一二〇	三三一	一六一、七七〇
咸北	四四	七七	三五〇、九六六
合計	二、七九〇	四、三〇九	二、一六六、三二一

이상과가티 두려울만한 수자를보이는바 만일 륙월이후의발생한것까지 합계한다하면 실로놀나올수자를 볼것이다 그런데 금년도상반긔의수자를다시작년도상반긔의

十三年上半期 二、四六六 三、六〇〇 二、九七、〇〇四

에비교하면 발화도수와 소실동수에잇서 한층만흔수자를 보히나 그손해에잇서서는 오히려작년상반긔가 만흔 작년상반긔화재중시내뎡동(貞洞)의조선인쇄주식회사(朝鮮印刷株式會社)와 룡산(龍山)포목제분회사(製粉會社) 등의 큰건물이 소실된까닭이라는데 더데 우리조선에잇서 화재가자조 발생되는원인은 대개가 온돌(溫突)혹은재(灰)관계가만흔곳에서 발생되는모양이며 일본의동경(東京)대판(大阪)등디는 뎐긔(電氣)의 관계로 발화됨이만라한속 불을만히쓰는 겨울철을당하야 일반은온돌에 주의를힘써불의의 재앙을당치 아니하도록주의함이라하것더라

警北警察部 晝宵로大活動

경상남북도를에워싸고 중대범인을인치취됴중

事件의內容은極秘密

경북경찰부(慶北警察部)에서는 요사히 비상경계망을 늘이고 활동을 하는중이라는바 지나간 사일에 경북 고등계 (慶北高等係) 형사수명은 급거히경남밀양(慶南密陽)에 출장하야 본보밀양지국총무김병환(金鉼煥)군과 동긔자한일근(韓一根)외수명을 데포하야 즉시경북경찰부로 다리고와서 방금 엄중히취됴중이라는데 그내용은 극비밀에부침으로 아직자세히는 알수업스나 탐문한바에 의하건데 아마지국사건에 무슨관계가 잇는듯하다더라

大邱에서도 三名引致

밤중에자동차로 돌연히활동하야

지나간칠일오전세시경에대구서에서는 고등형사수명이 소방대자동차를몰아타고 대구시외칠서면로곡동(漆西面魯谷洞)을에워싸서 경계망을느리고마산(馬山)출생으로 전긔로곡동에주소를뎡하고잇는배중세(裵重世)외 한명을 데포하야가지고가서 또다시동일오전여섯시에대구시내남산뎡(南山町)에주소를뎡하고잇는칠서면(漆西面)로곡동에서는리긔양(李起陽)을데포하야방금대구서에서 엄중히 취됴를한다는데 이사건도역시 비밀에부침으로 자세히보도하기는 곤난하나 드른바에의하면 전긔경찰부에서 인치취됴중인 밀양에서온사람의 사건과무슨 관련이잇는듯하다더라(대구)

四氏는畢竟拘留

조선문단강연에에 『야지』한것이죄로

긔보=조선문단창간일주년긔념강연회장(朝鮮文壇創刊一週年紀念講演會場)에서 연사리광수(李光洙)씨의강연을방해하엿다는혐의로 홍순준(洪淳俊)씨외륙씨가 소관종로서에 검속되엿다함은루차보도한바어니와전긔칠씨중 홍순준 김구연(金九淵) 서중석(徐重錫)의삼씨는훈방되엿후에석방되엿스나 남어잇는 김혁(金赫)리만국(李萬國)최래원(崔來源)김지현(金芝鉉)등사씨는 드듸여일주일동안 구류를 당하게되엿다더라

黑旗事件 言渡期日延期

오는십일오전에

조선에서 처음으로생긴 무정부주의(無政府主義)운동단데흑긔연맹(黑旗聯盟)사건의관계자들은칠일오전에 언도하라하엿든바 재판소사정에 의지하야 오는십일 오전에 언도하기로 연긔하엿다더라

梵魚寺前에活劇

巡查와觀楓客이亂鬪

순사는복장을산산히찌기고 관계자는인치하야취됴한다

삼일오후다섯시경에동래범어사(梵魚寺)압금산려관(金山旅館)에서는 순사와 관풍객(觀楓客)사이에핑장한격투가잇섯다는데 사실인즉 동래청년몃사람은 시월을조차

단풍구경 차로기생두엇을다리고등산(登山)하야전긔금산려관에서 술한잔을 난호운뒤에 술김을내이다가 돈얼마가부족함으로 전원에 안면도잇든터이라 주인을 불러사정을말하고잇슬즈음에 범어사 주재소에 근무하고잇는순사 장상기(張相琪)가 주긔(酒氣)를 띄워가지고와서『건방스러운 자들』이니하며 아니할소리를 하매 이말에감정이 묽시난일행중의 한사람은 순사를잡고『어대가 건방스러우냐』고질문을하게되야 피차에 두어마디주고밧고하든쇠에 드듸여 차고밟기를 시작하야 일홈놉흔 명찰(名刹)의 례면도 생각할

여디업시 전긔와가튼수라장을이루고 말은것인바 주인은 순사의편을들어 로소가죽이다나와서 이불켜놋하고 달러들다가 오고가는주먹에 죽는다고 소리를질으게되고 순사는정복정모(正服正帽)를 낫낫이찟기여 잇시는

대혼란을 이루엇는바급보를접한 동래경찰서에서는 경부이하 수명의경관이 자동차로현장에 급행하야 관계자를인치하고 방금취됴중 이라더라 (부산)

婚姻飮食먹고 青年이突然失眞

백주에안해를엇고 가러자자고야단법석

지난사일 해주군해주면북행뎡(海州面北幸町三三六番地) [illegible] 당년이십팔세된청년은 [illegible] 사람이 갑작이 실진을하야 [illegible] 가러 자자는등 [illegible]

科學雜誌『文明』

科學雜誌『文明』=시내안국동(安國洞)오십륙번디동방과학통신사(東方科學通信社)에서발행할 준비중인 과학주심잡지『문명』(文明)은일간그창간호가 나오리라고

◇取消申請 貴報大正十四年十一月三日朝刊二面 (어린學生을誘引하야青樓遊興) 이라는題目下에和秀가當時龍을誘引하얏다는것은本人에게絶對的無하오니此旣報를取消하야주심을伏望홈

大正十四年十一月六日 朴和秀印

朝鮮日報社貴中

종명자

▲작일은 언론계의 악일이든것이다 경성에서 발행하든 민간신문세가지가 동시에 압수처분을 당하얏다 ▲시대일보 디방부장은 명예훼손고소사건으로 령장을 당하야 함흥서로 갓다 이런일이 다른나라에서도 잇는지는 모르나 당하는우리로는 우리에게만 잇는줄로 생각이된다 ▲함흥서에서도 통일이업지는 안흘모양인데 형사를 늘식햇식 경성에까지 출장을시켜 언론계의 편집책임자를 구인까지 하기에는 매우밧부엇슬모양이다 ▲엽서한장만 보내도 아니가지는아니할것인데 그명예는 어떤사람의 명예가 얼마나 훼손되엿는지 이왕명예가 대단하면 훼손되고남어지도 행세할만은할러인데 고소는무엇하리오?

八女學校聯合바―사大會

公私立을全部網羅한初有의壯擧

래일월이십이、이십삼량일동안 중앙긔독교청년회관에서개최

시내에 잇는공사립 녀자학교(公私立女子學校)의 련합으로 『바―사』대회를한번개최하고자 본사와 각학교당국자간에 의론이빈번하든중 지난삼일 오후에 시내 각녀학교장과 본사사이에대개의의논이 잇섯든바 피차의의견이 일치되야 작일오후세시 시내중앙긔독교청년회관에서 각학교교무주임과 당임교사와 본사원이모히여 구테뎍으로 방침을 토의한결과 시일과장소를 다음과가티 결뎡하얏는데참가한학교는 다음과가트며 개최당일에는 각학교학생의 정공품(精工品)자수(刺繡)편물(編物)기타수예품(手藝品)을진렬하야 일반에게 관람케하는동시에수요자에게는 렴가로팔터이며 당일은 식당까지 설비가잇슬터이더라

◇參加學校(가나다順)

京城女子高等普通學校

槿花學院

貞信女學校

同德女學校

梨花女子高等普通學校

培花女子高等普通學校

淑明女子高等普通學校

進明女子高等普通學校

◇時日

來一月廿二、廿三、兩日間(陰正月初九、十日)

◇場所

中央基督教青年會館

靈光面長問題로 朝鮮勞總奮起

령광단데에격문을보내고 위원을파송하야회원위문

지난이일전남령광(全南靈光)읍내에서 령광로농련합회(靈光勞農聯合會)창립오주년긔념일(創立五週年紀念日)을당하야 성대한긔념식을마친후회원일동은 깃붐을 이기지못하야 조선풍악(朝鮮風樂)을울리며노래하고춤추며행렬을지어시내로도라다니다가 한곳에모히어 만세를삼창한후 각각집으로 도라가는길가운데에서 령광면장(靈光面長)김현욱(金顯旭)이 가들면히군중을향하야 총을노하 놀래게하얏다함은 이미루차보도한바어니와 이에대하야시내견지동팔십팔번디 조선로농총동맹(朝鮮勞農總同盟)에서는 일반으로그가맹단데인 령광로농련합회에 격문(檄文)을발송하는동시에그내용을 자세히 됴사보고케하며 직접으로 상무위원을파송하야 놀래인 회원일동을위문한다더라

千年古都를차저서

佛國寺의歷史 波瀾도만헛다

륙당의설명에는 로인이놀내엿다

慶州見學團隨行記(五)

불국사는신라눌지왕(訥祇王)때지음으로부터 일천오백 구년전 에아도(我道)란중이창건하엿고 그뒤 그절이 퇴폐하엿다가다시 신라법흥왕(法興王)때에중창하엿스며 또다시 지금으로부터일천백칠십사년전경덕왕(景德王)때에 재상김대성(金大城)이란이가 제삼중창(第三重創)을하엿고 그뒤에리조에이르러 임진란에 병화에 걸리어회신(灰燼)이되어 바렷다가 그뒤에

다시중수 하야지금에조고마한형해(形骸)만을보존하게 된것이라한다

우리일행이 어점에 당도하며 눈에 번듯뜨이는것은 절의디반을 단단히한 모든석축(石築)이 엇다 그중에도 청운교(靑雲橋)、백운교(白雲橋)가큰것은동서양어느곳을 물론하고 다시차저볼수업는 예술뎍가치를가진축대(築臺)라하며 더욱히다보탑(多寶塔)

가튼것은 고대에잇서도 돌을 무슨나무로막처럼 자유자재로하엿서 모든정교를 다한데에 그특색이잇다한다 그리고 대웅전안에안친불상(佛像)이며그밧게모든석조물(石造物)들은신라당년의 문물예술이 엇더케발전하엿든것을 자랑함에 충분치아니한것이 하나도업다 륙당은 모든건각、석조물、불상들닷치는곳마다

그래력을 설명하고그긔공의묘함을 비평한다 그러나이러한소임을마타가지고온 륙당이누구인지를 아지못한분이 탐승단일행중에도 여러분이 잇는듯하엿다 륙당이 대웅전에서 불상과 불교에대하야 친절히 설명을거듭하고문을나올때에엇더한 백수로인이 다른단원한사람을 향하야『저사람으로는 학식이 제법만라』하며 다른사람

아니듯게 속삭거렷다이때에 로인의말을듯든 단원은지금 설명한그이가 우리학계에 유명한 최남선씨라 말하여준다그로인은 다시눈을 둥그럿케쏘고 의외인듯이 놀래인다 이것은해진헤고모자 질머진봇다리 어수선한 수염자리가 륙당으로는생각할수업섯든것인듯하다 우리는 설마당에서 뎜심을

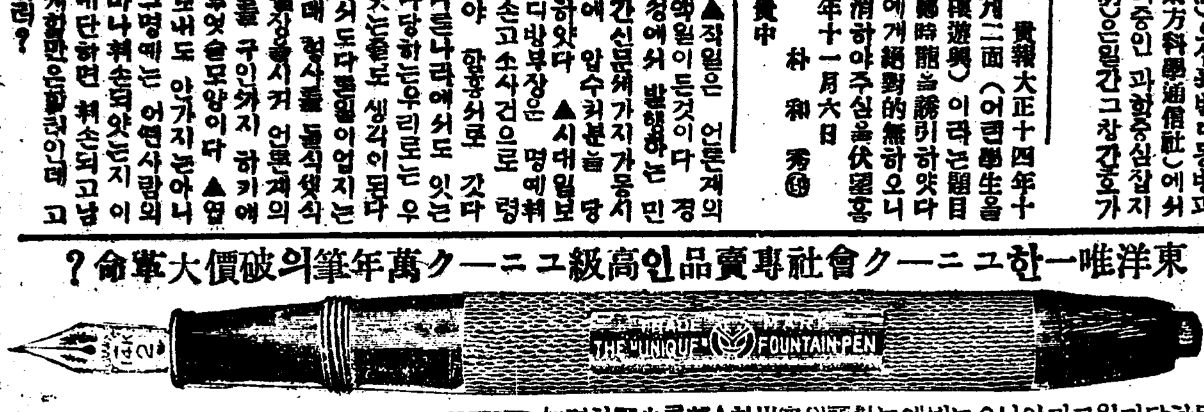
마친뒤에 석굴암(石窟庵)으로 향하엿다 석굴암가라면 팔마장이나되는 준험한토함산을 넘어야된다 산은준험하게 보이지마는 실상은산을끼고 꼴을때에 비교뎍평란한길이 구비구비 산을돌더 바위너젓 나무등걸 풀포기를 더우잡고올라가는 그러한위험과 곤난은업다 산에올라가는맛은 참으로

이러하다 고눗길만한곳은산비탈 낭떠러지를 굽어볼때에야비로소 쇄다를뿐이다 그러나엇지 평디를걸음과 갓겟느냐그래도 갓가운십리나되는 재를넘는동안에 제절로 땀이흘고숨이차오르든다 얼마 아니되야 우리는 거의삼천척이되는 토함산재마루에 올라서 경경이쌔인 산과골자기를건너 창해(滄海)를바라보매

바다에는 운하(雲霞)가 자옥하야 운하잡긴곳이 바다인줄알겟고 참말바다가 어데인지는아니뵈엇다 이째에 어느듯검은구름이 몽뻗하날을덥흐며 찬바람이 산꼴작에 휘바람을켜서 이제곳、소낙비가 내릴듯하다우리는거름을 빨리거러 산중턱을휘돌아서석굴암을차저갓다

[illegible] 靑松間接國稅 [illegible] 信任不信任問題로 市民大會 [illegible] 寶山金組總會 平南江山郡北 [illegible] 優美館 [illegible]

東洋唯一한ユニ―ク會社專賣品인高級ユニ―ク萬年筆의破價大革命?



使用하다가잉크가안나오는때에는軸頭의突出한A部를少壓하면如前히連續流出함은本品의至極簡單獨特한專賣品인故로流行式과如히잉크를쓰려게도아니되고萬年筆의生命되는펜先에堅固白金付는永年使用케되는便利上專賣權을占領하게된ユニ―ク萬年筆이외다그뿐만아니라他品에比하면價額이低廉하이萬年筆界의一大革命이외다

諸氏는暴利를取하는奸商品을拒絶하시고美麗堅固品인ユニ―ク高級萬年筆을多數愛用하시압

定價 一號 網紋 三圓 / 二號 波紋 三圓五十錢

地方代金引換 送料 十七錢

先金注文送料自擔

京城府嘉會洞二五二番地

東洋ユニ―ク會社 特約店 永興社

임질의靈藥 治痳球 一圓、一圓八十錢、三圓

梅毒의靈藥 根治丸 一圓、一圓八十錢、三圓

京城南大門內 救世藥館 電本二九六九 振替二一六九

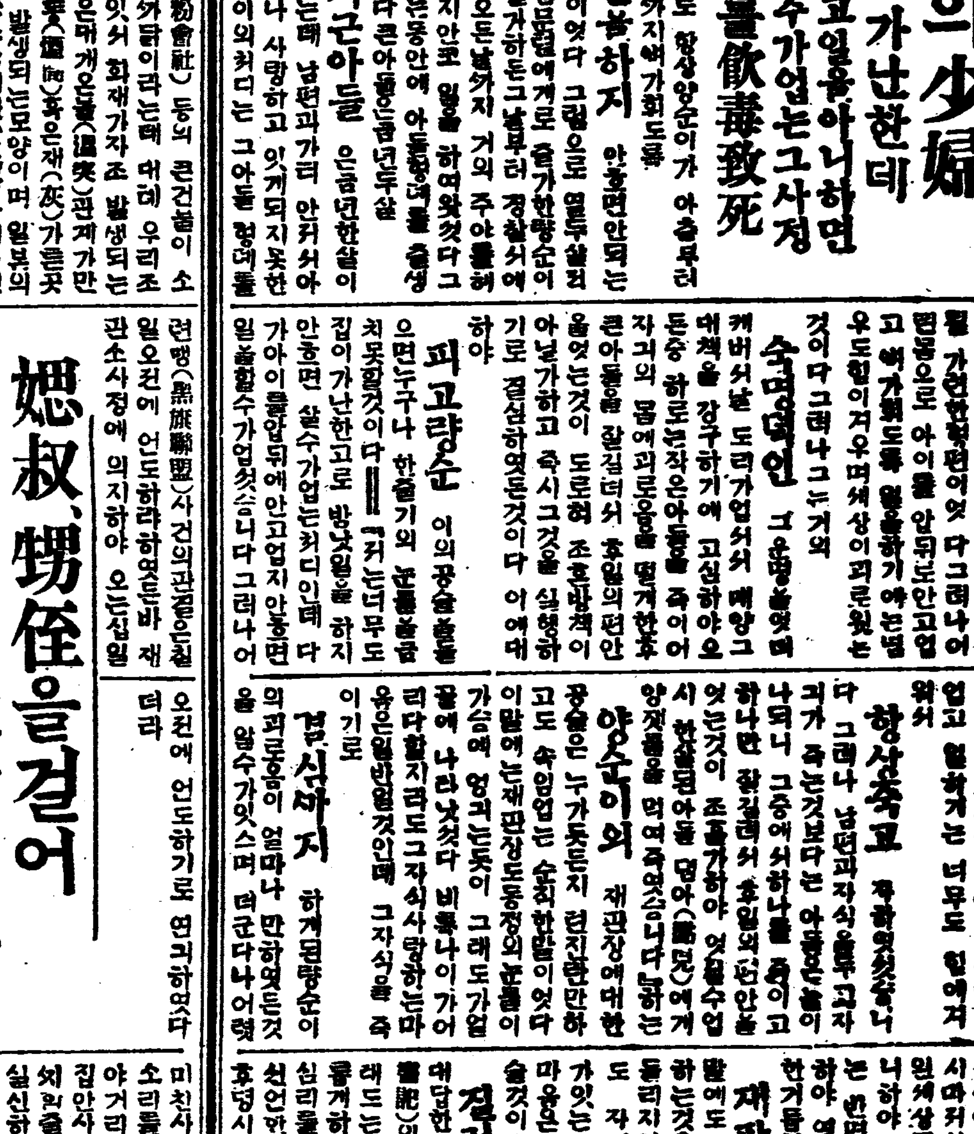
金銀白金美術特製 都賣 散賣 京城鍾路四街里 潤光商會 主 金潤晃 主任 金仁植 電光一五五五

謹告 本人이多年陶器營業을經營하옵는바滿天下諸氏의愛護하야주심을報答키爲하와此김장때에各種陶器를具備하옵고特別廉價로販賣하겟사오니一次注文하야주심을伏望함

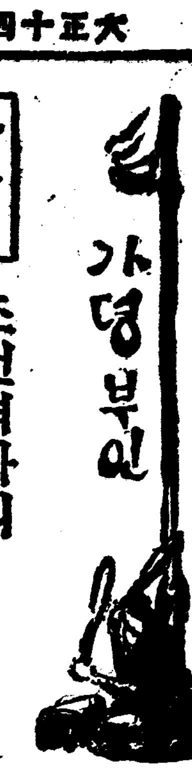
光化門通二○一(황토현) 陶器及土管商 主 閔弘三

자랑의朝鮮酒 中央藥酒 特別提供 電(光)一一一三 苑洞三四 中央釀酒部

京城府鍾路二丁目九番地 青年會館下層 中央理髮館



滿天下同業諸氏의거成功의福音을告합니다弊館에서西洋及日本各地의理髮具製造會社와特約하고理髮機具並附屬品其他諸化粧品을多數購入하고一般同業諸氏의게實費로提供하오니一次注文試用하심을仰望하나이다



가뎡부인

가뎡평론 조선녀자의 건강문뎨

平洞山人

◇조선의녀자들은신톄가약합니다 몃허노코 조선녀자들은약하다하면 매우 불쾌하실분들이 만흘것입니다 한집안의 생활을위하야 큰산파곰흔고개를넘어서 하로에 몃구십리식 다니는녀자들은 동서남북을불문하고각디방에서보는바입니다 그러한뎜으로보아서 조선의녀자는 결코남이짜를수업는 건강을 가젓다할것입니다 도회에서 보드라도 모든직업부인들의 즐기찬 힘에는남에게떠러짐이업는건강을가진것을알것입니다그러나 조선의가뎡부인들로항상가사에종사하는부인들과또는신교육을밧는젊은녀자여러분들은 그신톄가매우허약한것이사실입니다 그는매우려정되는 현상입니다

◇먼저톄격으로보아서조선녀자들은 만히 궁둥리고움크린모양이 보기에도 좀서풀러서자연스럽고활발하고또씩씩한맛이 적습니다 언제나눈조심하고 겁내고 피롭혀지못하고움처려서줄어가는듯한군색한 긔색이보입니다 련합운동 올림픽대회가튼것이열릴적마다 조선의녀자들이 만히지게됩니다 매우 에석한 일입니다 이는물론녀자에만한한일이아니오 남자부터 그럿습니다 그는모든것을 시작한지가 오래지안햇슴으로기술의부족한것이 첫재 원인이지 마는그건강도 매우틀닙니다 아니건강이 틀리는 것이 매우 큰원인이어뎌됩니다 생각 해여보고 힘써야할문뎨임니다

◇조선사람은 키가크다 든한다 일본사람은 키가적다 약하다 이러케생각하는 이가 만습니다 어느의미로는 그러합니다 그러나오늘날 청년들의톄격과 건강을비교하면 일본의 청년들이 매우 뜻뜻하고 보기조흔 신톄를 만히가젓슴니다 남자이나녀자를 물론하고모다 그럿습니다 그는첫재 그의 정치뎍으로 경제뎍으로 한편은 매우자유롭고 또넉넉한살림을하고 한편은 매우답답하고 군색한살림을 한다는 것이 큰원인이오 둘재는아즉 충분히 톄육에 힘쓰지못한 것이그의 원인입니다 그러나 건강문뎨가 지식문뎨와 마찬가지로 매우중요한 것은물론입니다 남자의 건강도 큰문뎨이지마는 이에서 우선 녀자의 건강문뎨를 말하고십습니다 우리는온갓뎜으로자라가고진보되여야 합니다 그라고 건강부터가 남만하여야 하고남보다 나하야합니다 그중에도녀자 여러분의 건강문뎨에관하여는여러긔에서생각하여볼문뎨입니다

우리가뎡에 데일중요한 김장

사오십원수입잇는 가뎡의간단한김장

우리조선 음식은 료리하는법이 너무도 복잡하고또한 수효가만허서 웬만한가뎡에서는 좀처럼 범을차려하기가 어렵다 따라서 시간이 엄청나게만히 걸리는것으로 한두사람이 사는 가뎡에서도 살림을마튼봉인은 밤낫바누질과 음식에종이되여잇고 선듯 문밧글 한번나서보지못하니 진실로 유감스러운일이다 요새가 좀김장때로말할지라도

◇한겨울동 안 먹을김치를 형형색색으로 일홈을지여 여러가지 방법으로만드는 터인즉 가튼분량을가지고도 하로이틀에 뭇낫흘일이사오일식 걸리는 수가잇스니 이것도 적지안은폐단이라하겟다 그럼으로 긔자는 원료가 조금들고 시간이적게걸리고도 또맛이조흔 김치방법하나를소개하야 김장때를 당한여러분의 참고로제공코저한다 무슨음식이던지 첫재는 그음식의 특색을 일허버리지안허야 되겟고둘재는 분량의조화를 잘마처야될것인데

◇우리조선 사람 들은 그커뿐어럽 슬어럽으로 항상커올음식기때문에 혹은맵고 짜기도하며 너무달고 시기도하야십시어 음식의진부를 바리는일이 지엽지안타 그럼으로 아모리음식을잘한다는명망이 놉흔집일지라도 다년간그집 음식을마터하든 차집이나가거나 주부가업서지면 그집음식은 큰걱정이다 창덕궁안에서도 지금잇는 차집들이 나희오륙십이 갓가윗스니 장차그네들 이후만한 사람이업스리라고 걱정하는조리를 창덕궁엇던전선과원(典饌課員)으로부터 드른말이잇다 긔자가오날 여긔말하고저하는

◇김장김치 는 보통사오십원의 월급생활하는 가뎡을 표준삼은것이다 배추는 대중으로 여든통한집무는두바리를 사서한바리는 저을국거리 준비와 장아씨 지름김치감으로 남겨노코 한바리만김장김치에 쓰게한다 소금은한말 젓국은세사발반 가처도되고 고명은미나리 다발 손다섯 파다섯다발 갓열다섯단 고초한말 생강한근 마늘설흔통 만드러서 통김치석박지 두가지 종류로하면 여러가지 고명이만히드러간김치보다 오히려

◇맛이산뜻 하고 여러가지종류의 김치를하는 것보다 시간이 석적게걸릴뿐아니라 이것으로써 넉넉히 두내외사는가뎡에 척달먹을 김장이될수잇다 —끗—

童話 병아리의죽엄〔二〕

『너는아츰일죽이 이러나서누구를第一먼저찻느냐』

『나는먹을것을 갓다주는주인아씨를 먼저찻는다!』

『너도그러치!』

이번에는집오리가물엇다

『아니야! 나는 달린!』

낡은 벼서黃昏이 되엿다그러나 고개를숙우린 병아리는 그것은 조금도 생각지안는다

『나는연못에 드러가서와가티헤엄치는것을 조케생각한다!』

『응! 번번치안은 소리도한다 너는 물고기가튼것도 먹지도 못하면서! 무얼!』

『그러나연못에 드러가면은몸꼬기 못먹는것을 근심하는것은 아니겟지!』

『아! 그러면 무어?』

『…………』

병아리는 잠잠히잇다 우리집아씨는 병아리들을 부르기시작하엿다 집오리의색기도 또한다른 병아리도죄다 달음질을하야 갓다 그러나다만 그병아리한마리뿐은 머리란든지, 낫개란든지 꼬리까지도 축느러트리고 멍-하니서잇다 그것을본 우리집앗씨는

『아! 이녀석은 엇더케된녀석이야?』하면서 그병아리를보앗다

〔三〕

어둔날아츰 일즉히 그병아리는연못에 드러가죽엇다 그것을 본집오리 색기들은 머리를제멋대로 가장아름답게펴고 연못

『물에서헤엄칠줄도 몰으는놈이 물고기도잡어먹지 못하는놈이 물에드러오는것은 매우 어리석은 것이다』

우리집앗씨는 물에빠저죽은 병아리를 연못에서 건저가지고 뒷동안 그병아리를 멍-하니 보고잇다

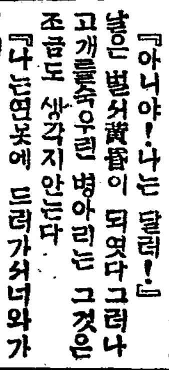
『아-可憐한것아! 헤엄칠줄을도몰으는것이 왜? 연못에 드러가서 죽엇는가?……사는것보담 죽는것이나어서 죽엇는지도 몰으겟다만은?……』

『그러치만 어데서든지 목닭의색기는 닭의색기끼리 놀고 집오리색기는 집오리 색기끼리노는것이 조타고 나는생각한다…… 그러나 이러케생각은하지만………』

하고혼자 말하면서 아지못할病에죽은 조고만주검을가지고 無限히無限히 멍-하니 보고만 잇다

어느덧해는 또다시 저으려서 서편산으로 누엇누엇 넘어갓다

……(끗)……



일을안습니다

(문)십륙세된 처녀로 보통학교를졸업한뒤에 집안에서 살림을보살피고 잇스나 집안일에는 정성이업시 날마다신문잡지 가튼것이나 뒤러다보고만 잇슴니다 그러하야 자긔입는 의복빨래 가튼것도 심하게말을 하지안흐면 도모지모른데 합니다 이것을엇더케말을일려야조켓슴닛가(권주의일독자)

시간을정해주시오

(답)그러케 책이나신문 가튼것을 보기조화하는것은 대단히 조흔 일입니다 그것을권허못하게 하는것은 무론조치못한 일이니 일하는시간과 책보는 시간을 뎡하여주고 아모조록 은그시간을 직히도록 하십시오 머강말하면 나제는집안일을하도록하고 저녁에는 아조 그사람의 시간을만드러 제마음대로 홍신신문、잡지、책가튼것을 보도록 할이과다단히 약속을한뒤에 그것을 실행하도록하십시오(당임긔자)

조혼『잠종』을구하랴면(一) 지금부터『준비』가필요

李晟煥

一、머릿말

◇나는지난여름에 극히간단한 몃마듸말로써 봄누에치는방법과여름누에치는방법또는누에고치파는 방법까지 소개한일이잇섯습니다마는 며데누에치는 방법이 그러케단순한것은아니외다따라서 양잠에성공을 하려하는이로는 좀더구톄덕으로그진혼방면까지를 알구십허 할것도사실일쥴압니다 그리하야 금번에는잠종에대한이야이를좀하겟습니다

二、조혼잠종

◇우리조선에서누에치다가실패보는이가얼마나만흔지알수업습니다 긔후가조코 뽕도만코치기도잘첫건만 그만성공을 못하고 나안는이의 그분함이얼마나하리요 이러한경우에는 그허물을 잠종에몰릴수밧게 업습니다 그럿습니다 아모리잠실잠구(蠶室蠶具)가조흐며상원(桑園)이 훌륭하고 또사육법(飼育法)이 능하다하더라도 그종류가 조치못한것이라면 그결과는 밧듯이 아름답지를못합니다

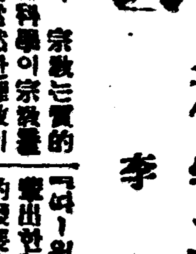
◇잠종이조치못하면치기에며단히힘이들고또엇지로친다하더라도고치를만히엇지못하며또고치를뜬다하더라도그실이만치도조치도못합니다다그럼으로양잠가로서그해양잠에성공하고자할진댄암만해도이잠종의선택에주의를하여서는 결단코안될것이라 합니다 그러하건마는 오늘날

◇조선양잠가는조혼고치를만히엇겟다고는 하면서도 이잠종에대하야는매우등한하다고나는 생각함니다 그저잠종이야 엇더한것이든 돈만헐하면 무엇이든지조타고하며 심하면 자긔집에가만하제조까지하고잇는현상입니다그청질이 조흐며 언잔은것과가름은 문뎨로도 아니하는참으로통탄할노릇이외다

◇싸리쌀게는싸리밧게못나는법이오 뽕을심어서는 뽕밧게못엇는법입니다 조치못한 잠종에 조치못한 결과밧게더 생길것이 무엇이잇겟슴닛가 그러니까 일반양잠가는 이뎜에 류의하여위선 데일로

◇조혼잠종을구하기에힘써야될것이라합니다 그런데 조혼잠종을구하랴면지금부터손대지아니면안됩니다일본과가튼데는미개래년에쓸잠종을올가을에준비해둡니다봄에나가서는조혼잠종이 그러케잇는것이아니니 이때를노치서는 안됨니다

◇군농회나혹조합에서공동으로구입하는 디방에서는 개인개인이 그럴필요가업다 하겟스나 군이나 조합에잇는 당무자로도 이러한일은크게주의하여야할입이며 또자긔가할일을 남에게맛겨서하는 일반양잠가는 더한칭이에대한지식을가저야되겟고또겨올뜨지안케감시할필요가잇다 함니다



科學과社會〔七〕

李廷紀

科學은量的世界다 宗敎는質的世界다 그럼으로科學이宗敎를征服치못하는것은當然한理致이다『플락스』의科學과『마이너스』의宗敎가相殺치못하는것은그等式中에包含된科學과宗敎라는量이各其特異한『디멘션』(元)을가진까닭이다 그러나宗敎가醜惑한社會生活上의迷信과罪惡을漸次發達되어가는科學의銳刀로除去한것은可能한事的證明을擧할수잇다 例컨대一八〇八年에이르러廢止된西班牙의異端糺問所는그宗敎裁判所아니拷問所에서過去三百二十年間에三十四人以上을裁判하고그中에三萬二千人을焚刑에一萬七千六百五十九人을人形으로만들고二十九萬一千四百五十人을其他여러가지殘忍한刑에處하엿스며社會의自由思想을拘束하고理性을磨滅하던엇世紀中의太陽神話를存續식히기爲하여天文學者『쓰루노』를焚殺하엿다 그순인가『따-윈』을압선지五十年먼저發表한『라말크』는生物進化의理가聖書中의『모든動物은神의直接創造한것이오모든種類의一對는神의손에依하여비로소完成되엿다』文句에違反한다는理由로頑迷한宗敎中毒者들의可憎한嘲弄과苛酷한迫害를밧고마침내貧苦와盲目의生活을보내고말지안엇던가科學思想의發達된現代에서地球의廻轉을否認하며生物進化의理를理解치못하거善民衆의科學思想이低級하고宗敎的偏見이世界를風靡하던古昔에야弊害의程度가如何하엿슬은容易推測할수잇슬것이다

그러나大勢가卽現在의科學思想이그들을蹂躙하여再立치못하게한것은明白한現狀이다

이에서回顧하건대 古代로부터中世까지의歷史는두고라도近世特히十八世紀中葉으로부터現代에이르기까지人類社會의精神及物質兩方面의文化는全혀科學에依하엿스며特히精神界에及한『따-윈의종』과十八世紀以後에輩出한科學天才의思想을그飛躍的發展을보게된것이다 各種의科學的發見發明은可驚할生産의增加를促進하여마츰내現代資本主義社會를樹立함에이르럿다 또한精神界에及한生物學의影響은關文不可知의神의盲神으로부터커옴으로個人을發見하며마츰내近代個人主義의濫觴을보게된것이다

이로보면人類發展의歷史는確實히現代宗敎、哲學、藝術의陶醉者인支配階級에對한科學의勝利의歷史이다

그러면科學과社會—

그리면來日은새비츨보도록!

迷路者의歎息

尹光重

것고거러서 평생을거려야
가다못갈멀고먼산길에
날은저무럿다
갈길은먼데
이산을넘고 저산을또너머
가다간너머지고 너머젓다간
다시가
험한산길에 逆嶺을너머
가랴할이몸인데
날은어이덧 스러저바려
산길의四圍는너무도어둡고寂寂한데
발길向할곳 압헤로인지 뒤에로인지
그조차 분간못할 어두운산길에
허덕이는발길소래와
헐덕이는 숨소래만
외로운 이몸에
떠운가삼에 벌떡벌떡뛰노는되는
그칠줄을모르고 벌떡이며
하날에수업시 돈별들은
엄벙엄벙 한가로히가물거려
여
헐덕이는 내가삼에 무여지게한다
입으로서 웃업시 흐흡흡
애달분 하소연이
가이업시 자저즈려 함에여
이때로다엇더한울분이
나의얼골붉게 나타낫도다
힘잇게두주먹을 부루쥐고서
이제까지하여온비겁한마음을
부끄려히 뉘우치며, 아-弱한마음이엿도다
비겁한 마음이엿도다
나는이러케부르지지며, 험한
산길을 또다시거럿도다

忘却

金晶遂 譯

이저바리자
생각지말자
다시못올꿈
죽은종달이
생각지말자
이저바리자
어제날의꿈
일허진보옥
생각지말자
이저바리자
부서진모자
슬어진불씃
생각지말자
이저바리자
녹스른거울
생각지말자
지낸철의눈
가진옷시절
생각지말자
이저바리자
다쳐진들창
비여진鳥籠
이저바리자
생각지말자

나의손임자

蘇笛

바아잇키에
이내손 다미워저!
손등에힘줄이
쑥내여밀고
손바닥에
공이가 하나둘아니오!
보드랍고고흔
이내손이
그래도 이세상어느곳엔지
젊구공이잡기에 다蓄어지오
이런손못들고도
입마칠사람은
잇슬테야요!
세상사람은 말합니다
내손이미웁다고—
그러나 그러나
이세상어느곳엔지는
왐수업지오만
훌림업시
이내손등에입마출이는
잇슬테야요!
그러면 나는
그이의사람
그이는
나의사람!

新刊紹介

◇婦人解放과現實生活(베-벨著 金成龍譯) 本書의原文은世界의婦人問題에關한著物中에最著名한傑作物인대作者人은이作物을婦人解放의聖書라고까지한다그深刻한內容과豐富한材料는어두운朝鮮의女子社會를만치燦爛하고激動할줄밋는다 그가世界的의大紀錄인것만히朝鮮의新進女子의進路를밝게提示할것인가한다

【目次槪要】婦人解放의根本問題、性的存在로본婦人論、性的衝動、獨身과自殺、職業으로본結婚、金錢結婚과結婚市場、結婚率의低下와離婚率의增加、뿌르조아의結婚과無産者의結婚、生活手段으로본結婚、結婚手段으로본女子敎育、女性의過剩과結婚의障害、婦人의政治的鬪爭、男女의肉的及心的差異、家族生活의革命、婦人의法律上의地位、法律的鬪爭、政治的鬪爭、未來社會婦人論等、頁數三百餘頁京城內資洞朝鮮之光社發行定價壹圓五拾錢送料十六錢振替京城一三二七九

◇假面創刊號(月刊文藝雜誌) 假面社(李春園、玄憑虛、梁白華(?)、秋松、雅鉉(?)秀、人情(想涉)秋湖雅話(?)松)、對文리나(金岸曙)새女子(朴海)等其他好讀物多載 發行所 京城府蓮建洞一二一 假面社(振替京城一三八三三) 定價十錢

小說 靑衣夜叉 (청의야차)

金浪雲譯 盧心汕畵

二八

세계에서 굴지하는 그유명한 의사들에게 못고친다는 선고를 바든 이눈이 과연다시보게 될수잇슬가? 나는 아모리하여도 그것을 긔대하는생각이 나지안엇다 그래서다만 그알수업는 이상한동신자의명령을 리행하엿다는 그것만으로 위안을삼고 잇섯다

그러나 하로는— 일요일이엇다—『슐레드』가 와서 그전과가티 눈에감은붕대를 풀은후에 나의눈을 약물로씨섯다 그러고 자세하게 시험하여본후에 그는 창문으로가서 포장을것고 덧문을 조곰열엇다그순간, 나는 부지중 즐거움을 못니기는 부르짓는소리를 내엇다

나의눈은 회복이되엿다 나의눈은 사실로 보이엇셧다! 눈압헤 그윽한 해빗속으로 몽롱하게 보이는것은 훌림업시 키가 조고만한『슐레드』그사람이엇다

『보입니다!』하고 나는흥분되어서 부르지젓다『자아, 커긔에 당신이— 해빗이— 덧문이』

『하고보면 내가말슴한것이참말이엇다는것을 미드시는것임니다그려—당신의눈이 고칠수업는것이 아니엇다는것을요?』

『훌림업습니다 당신의말슴은 참말이엇습니다 그러치만 그에에는 그릴리가 업스리라고생각하엿습니다、하나、지금을당하야봄에 당신은 훌륭하게당신의말슴을 증명하섯습니다 만일 실례되는말을 하엿거든용서하십시오』

『아니오、천만에』그는 유쾌한듯이 대답하엿다『무엇보다도 무준하참으시는것이 필요합니다 사오일만며 캄캄한속에서 참고게시면 반듯이 전쾌가되겟지오 무론 단번에그전과가튼수는업지만 날을따라서 차차로 잘보이지오』

이러케말하고 그는 멧분동안 더 포장을쳣다 나의가슴은 환영(幻影)이 아니다! 을슈일수업는 사실로서 나는분명히 몃분과 절망한그의압흠으로 그유하게 훌러드러오는 해빗을 볼것이엇다

나는 캄캄한속에 그의손을잡고 말하엿다

『무엇이라고 감사를드릴가요 당신의은혜로서 새로운생활을 시작하게 되엿습니다』

『감사할것은 조곰도업습니다 히루씨』그는 간렬한소리로 대답하엿다『나의치료는 성공하엿습니다 그리하야 친구한사람의 눈을 회복식혓습니다다만 그뿐입니다』

『그러나 다만한가지못고치하는것은』하고 나는말하엿다『당신이그편지를가지고·몰면히 차저오신데대하야는 나는정말로 이상하엿슴니다당신은득에도나는라하는부인을 도모지모르심닛가?』

『압니다—그부인입니다』

『그부인이 어대서 삽닛가?』

『미안하지마는 대답할수업마니다』

『그러면 말하시말라는부탁바드섯습닛가?』

『그러케말하면 그러케말할수도잇겟지오』

『이건참이 상합니다』하고나는 부르지젓다『실로 이상합니다』

『당신의눈이 회복되니만치이상한것은업지오』하고 그는말하엿다『안정(安靜)하게하고 계십시오 그리고무엇이든지 생각하지마십시오 지금에당하야는 안정히하는것이데일입니다』

그후로 나의안력은 날이갈사록 회복이되엿다 이것은나에게는 진실로경탄할밧게업는 사실이엇다 그『슐레드』라고 하는이가 하여한사람이든지간에 나는 그를대하야 감사를 올리지안흘수업섯다 만일 그순간『슐레드』의그림자와 훌리드려오는 해빗을볼수가업섯다하면……그의치료가 아모리한효력도 업섯다…

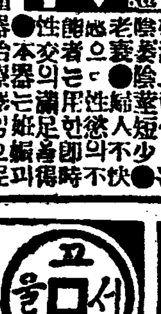
쪽 한달동안이나 날마다오정이되면『슐레드』는 반듯이 차저왓섯다 그러고그의말과가티 나의시력은 조곰식조곰식 날마다 나어젓다 그러다가마츰내는몬지가득한 안경을쓰고 보드라도 아조분명하게 볼수가잇섯다

그다음 이삼일후에『슐레드』는 마치안개가삷아지 업서지듯이 어대로그림자를 감추어버리고말엇다

◇天氣豫報 晴一時曇
◇溫度 七日正午 五〇、二
◇比較 六日 最高 二八、八
◇日出前七時〇五 晝間 一〇時二五
◇日入後五時三二 夜間 一三時三五
◇今日은 立冬

(一) 유매의 비꼬는조리에 (二) 우왁스럽게 본이낫다가 (三) 변변헌의사한사람도 모른다는핀잔을맛고 (四) 가장노릇을하노라고 강동령

當十一月七日(土曜)부터提供
喜劇 독갑이집 全二卷 조-지오하라氏主演
活劇 學園 鬪爭의熱血 全二十四篇四十八卷中 第七回十一、十二、篇四卷上映
▲大마라마운드社特作品 名花루시람롯氏主演
人情活劇 妖魔의노래 全六卷 우오레-스、리-드夫人主演
社會劇 母의迷路 全七卷
‖豫告‖ 名畵 戀의凱歌 全九卷
名畵 西班牙의踊子 全九卷 名花보-라네구리氏主演
京城仁寺洞 朝鮮劇場 電光二〇五番

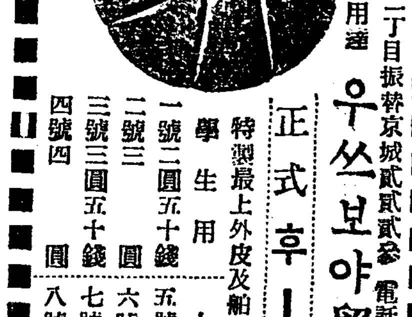


新案特許 完全한 生殖器還少器 世界的大發明 프레사- 好評絕讚
男子不能專用 三圓半 特製(男女不能兼用) 四圓半
東京市赤坂區丹後町 化學工業部 東興堂 振替東京二二七二二

當十一月六日부터 二大名畵公開
유니버-살超쥬엘映畵 하리-포란드氏快作品 無鐵砲時代 全七卷
유니버-살社特作品 西部劇界의巨星와렌게리강氏主演 大活劇 銃聲一發 全二卷
유니버-살社大作品 월리암색로-드순氏作品 大活劇 北極光의南 全五卷
유社傑作品 第二回 第三編急轉直下 第四編猛火의中 四卷上映 鐵의人 全十五編三十卷
大豫告 不遠封切될 世界最大藝術品 유-고先生原作 噫無情 全十二卷
老舗 特約 團成社 電光九五九番

十一月五日(木曜)부터名畵公開
米國메도로社二大滑稽映畵 喜劇 窓으로부터窓에 全二卷
米國토라이앙글社 종푸아송氏原作 喜劇 愛와菓子 全二卷
米國메도로골드위잉社超特作 人情活劇 掠奪者 全五卷 루이씨-메-야氏原作 엣드、오마-리氏主演
壯絕快絕 氷原의雄叫 全八卷 아라스카의大氷原에湧起하는大亂鬪 巨萬의巨費、스케-ㄹ의雄大한世界 唯一規模 特撰大名畵上映
‖豫告‖ 不日間封切 米國우에스당社超特作 巨星잣스헛지송氏猛演 連續活劇 猛進핫지 十二篇二十四卷 (구레-드헛지)
月活 特約 優美舘 電光二九五番

등록상표 서울고무
고무신은 서울고무
京城府南大門通五丁目 株式會社서울고무工社 電話本局三九六 振替京城八一三



蹴球
京城本町二丁目 振替京城貳貳貳參 電話本局貳五貳七
官公署御用達 우쓰보야貿易部
正式후-도볼 特製最上外皮及船來中袋付
學生用: 一號 二圓五十錢 / 二號 三圓 / 三號 三圓五十錢 / 四號 四圓
大人用: 五號 五圓五十錢 / 六號 六圓五十錢 / 七號 七圓五十錢 / 八號 八圓五十錢
送料四十錢

最新型 얀마-石油發動機
三馬力부터 十馬力까지 在庫豐富
【目錄進呈】
京城府南大門通一丁目 山岡發動機京城支店 電話光化門一三六
農林省指定 籾摺과精米 籾摺一日三百俵

寫眞을撮影하랴면 技術全鮮第一 代價低廉한 エム에 (軍人、學生은半額)
京城朝鮮銀行前向 エム寫眞館 電話本局五九二番

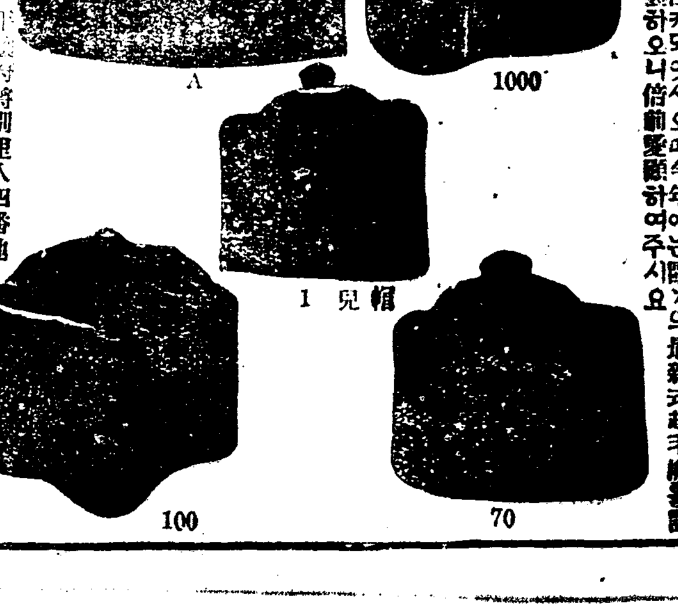
◎地方事業 ミヤコ合資會社 大阪市西江町五〇九 電話土佐堀二八六七番

家庭工業 鉛筆製造機械 生活安定 浪速製作所

米國直輸入 純鋼鐵捕獸器 使用法簡易危險絕無
一號 鼬鼠貂用 一圓四十錢
二號 狸瓜貉用 二圓五十錢
三號 狸獺狐用 三圓五十錢
四號 熊豹猪用 四圓五十錢
十四號 猛獸用 九圓八十錢
五介以上送料免除 多數注文時는都賣價로送呈
米國オニダ會社ドラツプ販賣部 京城府體府洞七五 東興商會 振替京城一四、五三六

●廣告 도리사이오니자세히보시고필요하신이에게보시게오리여두시옵소서

目出帽子 各種洋襪 織造販賣
平壤府將別里八四番地 世昌織造商會 電話一〇五一番 振替京城一一七一番



弊商會에서目出帽製造에着手한지于今五個星霜에……

十一月一日官有米 九十六萬二千八百餘石

(東京電) 農林省調査에依한十一月一日現在政府所有米는九十六萬二千八百二十八名인데其內譯은如左하더라

十三年産日本米 一〇四、一七七石
外米 八五八、六五〇石

米入超高 千十七萬石

(東京電) 農林省調査에依하면昨年十一月以降本年十一月末外지의米의輸移入高는

外米 五、〇〇一、六九三石
朝鮮米 四、四三〇、四二三
臺灣米 二、五三六、〇六五
合計 一一、九七二、一七一

으로同期間의輸出高는八萬二千三百五十二石再輸出十二萬二百十二石朝鮮에輸出七十六萬八千四百三十五石臺灣移出五十九萬八千六百五十石樺太移出二十二萬九千五百五十七石計百七十九萬九千五百十六石임으로差引千十七萬二千六百五十五石의輸移入超過이더라

臺灣米作豫想

(臺北電) 總督府發表에依하면第二期米作은八、九月에亘한暴風雨被害도少하야三百二十八萬六千九百十二石의收穫이豫想된다더라

對中貿易出超

(東京電) 大藏省發表=十月中의對中貿易은如左하다(單位千圓)

輸出 七〇、五八七
輸入 二三、三三〇
出超 四八、二五七

前年同期에比하야四千四百二十一萬圓의出超增加로一月以降의出超總額은二億六千四百九十萬六千圓이더라

朝鮮水産製造品 年産額三千萬圓

朝鮮水産組合製造物及加工品은逐年增加道程에在한바更히現狀에止치안코더욱現著한産額의增收를圖코자하면從來의鮮魚로만上場하야서는不可할것이요少하야도製造加工品의

生産에 注力치안하면안이될狀況인데當局으로서도目下此方面에着目하야極力으로其實現을期코자具體案을作成中인데大正十三年中의水産製造物及加工品의總額은數量二千六百五十三萬一千四百三十九貫價格二千九百六十一萬三千七百八十五圓에達하얏더라

煙草價引上은 財界好轉先驅乎

日本大藏省의烟草價引上은突然發表되엿슴으로財界에對하야非常한印象을與하엿는데此에對하야株界에서는日本政府今回의擧는物價上騰의先驅을告하는것이라하야七年前의引上當時를回想하는一面스틸株五弗二分一高와日銀利下說等과相俟하야先行을樂觀하더라

生牛의 移入禁止로 損失至大

肺疫發生으로平南北咸南北牛의移出은禁止되얏는데事實上朝鮮內의牛와去來는絕無타하야도可能한바일로부터來年三月外지가移出牛의輸入時로一年의移出額六萬頭中에四萬頭는此로부터三月에亘하야移出되는것임으로影響이至大할것이다方今下關檢疫繫留所에서病牛가發生하얏슴으로傳染되다하야

病牛發生 의牛舍에連한繫留所의牛를全部六十日操留키로하얏는데目下下關의檢疫所에서既定의繫留만으로直히各地에輸送할수잇는絕對安全의牛舍는二百頭의收容能力밧게업고敎賀의檢疫所는無事하나元山이移出原城인等으로同方面에對한

輸送에는 不便이有할으

紐育市場의 米日爲替高騰

(紐育電) 紐育市場의米日爲替는最近現著히强調를顯하야相場은逐히五日에四十二弗八分一로高騰하얏는데此原因은日本의對外貿易이改善되고引續輸出超過를示함을因함이더라

三品棉花上場 近近認可乎

(大阪電) 三品取引所의棉花上場의件은種種의傳說이有한바近近認可指令이有하리라고關係者는期待하더라

第二十八回五分利國債發行

(東京電) 政府는今回五分利國庫債券(二十八回)額面一千五百萬圓을發行하고郵便局에서賣出하기로決定하야七日의官報로써告示하얏는데右는十四年度의鐵道事業費에充當하는것이더라

手形交換激增

京城手形交換所調査十月中의朝鮮內手形交換高는枚數十八萬七百六十一枚金額七千七百七十五萬四千五百六圓으로前年同期에比하야枚數一萬四千四百九十七枚金額九百二十八萬八千三百九圓의各增加를示하얏는데詳細는如左하더라

交換所別	枚數	金額
京城	一六六、〇一五	四四、三六九、九六八
釜山	一三、六二〇	一四、一三〇、九八六
仁川	一〇、一七五	七、三二四、四五三
平壤	一五、八一七	四、七四四、三五一
大邱	八、六二〇	三、五三六、四五八
元山	七、五九五	一、七四八、四五八
群山	六、九一〇	四、九九一、〇八〇
木浦	五、三五九	一、二六三、九八〇

商議有權者減 龍山工作解散으로

京城商議所二級有權者는日本人千四百七十六名朝鮮人七百九十九名計二千二百七十五名이든바七日龍山工作株式會社解散을因한失權公示로日本人有權者一名을減하야二級有權者總數二千二百九十九名이되얏더라

商組聯合會 補助申請

京城商工組合聯合會에서는去十月二十四、五、六의三日間開催된京城「秘의大市」에就하야宣傳費其他千八百餘圓의經費不足을生하얏슴으로七日京城商業會議所에其補助를申請하얏더라

錢鈔交換制限

(奉天電) 奉天에서는現大洋及金票의交換市場을二百元及百五十元으로定하야此以上으로交換하는者는不正者로看做하야嚴重히取締할터이라더라

煙草買思惑

七日부터日本에서는煙草二割의引上을發表하얏슴으로朝鮮도追從하야引上하리라고이미買思惑을하는者잇스나朝鮮에는經濟事情의相異한바잇서直히實現될與否도問題임으로思惑買도그다지積極的은아닌貌樣이더라

京城煙草定時總會

京城煙草元賣捌會社第九期定時總會는七日午後一時부터京城商議所內에開催하고當期利益處分案(一割六分配當)을附議承認하얏더라

限外消滅

鮮銀發行券은日本市場의「置」低落으로六日에至하야限外發行의消滅을見하얏더라

經濟記者團組織

京城府內一般經濟를擔當하는日刊新聞通信記者는今回京城經濟記者團을組織하얏는데參加社數는十五社오事務所는當分鮮銀記者室內에置하얏스며幹事에京城日報(米倉)朝鮮日報(李)二名이就任되얏더라

期米

仁川期米 七日

止價比較表

	昨後止	今後止	比較
當限	—	—	—
中限	三三、三五	三三、四九	一四高
先限	三三、三〇	三三、四六	一六高

前場躍進

昨後場阪止三十七圓二十六錢의强報와共히三十二圓三十錢에場을止한當市場은今朝에入하야阪地初付三十七圓三十八錢인十二丁反高를據하고 **三十二圓** 四十五錢인十五丁高價로場을始하엿다阪地三節三十五錢으로四節二十九錢인保合을따러四節三十八錢外지小落하엿스나硬氣는依然不變하야阪地七節四十五錢으로跳返함과相俟하야四十九錢外지躍進하엿다가結局阪地五十錢止를入하야四十四錢의二番同事로四十五錢에場을止하니高低의差는十一丁이며阪仁의鞘는五百五丁이더라

强弱을折衷하면 大波瀾은無할듯

强氣筋은强材料를弱氣筋은弱材料를主唱하야各自의野慾을充當코저하나그性慾의發達을따라局勢가進展되지못할것은理勢의原則이라할것이다某硬派는曰過去二重凶作의餘響이十四年産米에外지미치리라는자못過飯의말을誇張하나그러나十三年米의端境時勢는去月上旬에終結을告하고下旬에至하야는

本年凶作 의時勢를演出하엿스며十一月一日의持越米는無慮五百萬石을算하게되엿슴은凶作의餘波가남아잇슴이라고는할수업다그러면本年米作의數字如何와財界轉換의如何를따러新米의標準價를定할수잇슴으로第二回豫想發表에依하야洋洋한前途의大戰策을樹할수잇다그런데硬派의力說하는바에依하면

違作說을 宣傳하야第二回豫想을第一回豫想보다約二百萬石의激減을見하리라는五千九百萬石을主張하나또한準備할수업는旨이다第一回豫想發表後의天候가幾分不調하엿슴으로違作의說을否認할수업스나二百萬石의減收外지는아니될줄로推測하는同時에軟派의說과綜合하야六千萬石은無難하리라하겟다果然六千萬石이라하면既히相場에行動을一巡하엿슴으로그다지大波瀾은無하리라한다

强弱의判決은 一回豫想發表後

昨今의各地市場은違作을背景으로한買物이現出하야幾分硬氣를帶하나一氣로昂進하는活步는無히다만賣氣를萎縮케할뿐으로當地는三十二圓四十錢臺阪地는三十七圓三十錢臺인硬保勢를呈한다客月의低落는既히豊作을謳歌하는十四年産米의第一着의行動을하엿다할수잇슴으로軟派도此에는更挑一戰의勇敢을내지못하고中途彷徨의態度를示함인데

米豆餘話

▲現下場面은月初일뿐아니라人氣가比較的冷靜함으로어느便으로分岐가되겟다고確言할수업는걸▲그러나政會하든當日부터違作이니買替이니無非硬說만宣傳하기때문에不知中商勢는約十丁을反撥하고말엇다이것이十四年産米의第一着의戰爭이開始되엿다할가▲아즉은戰線에서斥候隊가서로形勢만觀望하고잇는때임으로그다지注目할餘地가업다▲不遠에發表될第二回豫想高가大勢를左右할貌樣이니發表後에야비롯오大戰이開始될터이지▲果然그數字가何如할가硬派는減收를希望하고軟派는增收를希望하나發表後에方針을確定하는것이得策일가한다

此機를利用하는硬派는底價는既히出現하엿다는觀測으로捲土重來의大計를立하야

百餘丁에 反動時勢를演出

케함에至하엿스나時期가時期임으로地方新米의出廻가何如함을不拘하고正米의威壓에牽制되야容易히擡頭치못하는現象이다要컨대第二回豫想發表가何如할는지發表를見하는때는반다시一大分岐의觀을呈할줄로兩方은注目中인데果然듯는바와如히五千八九百萬石으로激減되다하면今日違作을悲觀하는그以上의行動을加할것이오此와反比로六千五百萬石以上의數字를見하는때는眞實한豊作時勢를再演하리라고預測

前場

	當限	中限	先限
一節	—	三三、四八	三三、四五
二節	—	三三、四九	三三、三九
三節	—	三三、四〇	三三、三九
四節	—	三三、四五	三三、三八
五節	三三、〇〇	三三、四一	三三、四〇
六節	—	三三、四九	三三、四六
七節	—	三三、五一	三三、四九
八節	—	三三、三六	三三、四四
九節	—	三三、五〇	三三、四四
十節	三三、〇五	三三、五〇	三三、四五

後場

	當限	中限	先限
一節	三三、二一	三三、五〇	三三、四一
二節	三三、二一	三三、五二	三三、四五
三節	—	三三、四九	三三、四三
四節	—	三三、四九	三三、四三
五節	—	三三、四九	三三、四一
六節	—	三三、五〇	三三、四三
七節	—	三三、四九	三三、四六

各限倭合 前場

中限 ▲賣方 ㊇一〇〇 ㊀三〇〇 ▲買方 ㊇一〇〇 ○三〇〇 ㊄二〇〇
先限 ▲賣方 ①四〇〇 ▲買方 ①七〇〇 ㊆二九〇〇 ㊇四〇〇 ㊉二二〇〇 ⊕七〇〇 ㊄五六〇〇 ㊀三〇〇 九富 ㊆五〇〇 ㊅六〇〇 ㊉三〇〇

	當限	中限	先限
取組高	一三二〇〇	一九二〇〇	一六九〇〇
出來高	七〇〇	一四〇〇	七二五〇〇

後場强保

大阪後寄가四十九錢으로前止보다一丁低한入氣에雙方의氣乘이無하야薄商內로四十一錢에出合始한後地場買로四十九錢에引續하얏스나大阪의頭重商狀으로보고賣物이不絕하야四十二錢에壓하고此邊同事로下支이다가賣物이薄하야四十一錢에引緩하고大阪止四十五錢에四十二錢에擡頭이다가休日을압해두고手踏買物이出하야結局四十六錢에場을止하얏더라

繼入價 三三〇 三三四
合計 六一二〇〇石
累計 二二八二〇〇〇石

仁川正米小高 精白은五十錢高

㊅㊄㊁玄米三等		三四、一〇
同	四等	三三、七〇
無檢査米		三二、六〇
一等精白米		三八、五〇
在來正租		九九厘
改良正租		一〇一厘

大阪期米

前場

	當	中
寄	三七、六九	三七、三九
一節	三七、二九	三七、三五
二節	三七、二九	三七、三五
三節	三七、二五	三七、三〇
四節	三七、四〇	三七、四四
五節	三七、五〇	三七、四四

	當	中
止	三七、七〇	三七、六六
六節	三七、四八	三七、四四
七節	三七、四八	三七、四五
八節	三七、四八	三七、四六
九節	三七、四九	三七、四八
十節	三七、五〇	三七、五〇

後場

	當	中
寄	三七、五六	三七、三〇
一節	三七、四八	三七、三〇
二節	三七、四八	三七、三〇
三節	三七、四八	三七、三五

	當	中
止	三七、四七	三七、三二
四節	三七、四八	三七、三八
五節	三七、四四	三七、三八
六節	三七、四五	三七、三五

大阪氣配 三十七圓四十六錢

各地期米

	前場	後場
東京	三六、五四	三六、五四
兵庫	三七、三五	三六、五三
丁關	三六、五四	三六、五四
桑名	三七、七〇	三六、二〇

株式

京取市場 七日

京取短期取引

株名	前付	前止	後付	後止
京取	二二〇〇	二二〇〇	二二〇〇	二二〇〇
鐘新	一二八四〇	一二九〇〇	一二九七〇	一二九六〇
大新	八四七〇	八五一〇	八五七〇	八五五〇
仁取	—	—	—	—
仁新	—	—	—	—
安取	—	—	—	—

前場奔騰

大新 一一〇高 京取 二〇高
鐘新 一一〇高 仁新 二〇低

스틸狂騰으로 俄然活躍 春高期待

스틸株는五弗二分之一高로百三十八弗에暴騰을告하야大正六年以來의新高價이엇고안나콘다株도一弗二分之一高로五十二弗八分之七에昂騰됨을따러環境良好와相俟하야이米國景氣가不遠間日本에도到來케되리라는樂觀을與하엿고또한突然히發表된煙草値上은財政緊縮物價引下를主義로하는政府로서財界整理의一段落을告함을公表함과無異한것으로볼수잇는一面七年前値上當時의前例로보드래도이것이一轉換이되어財界가好轉된點에잇서日銀二次利下期待와相俟하야株界는今朝에俄然活氣를呈하야押目待에無押으로大阪이奔避됨을따러當地도爲替恢復의株界影響懸念等多少不安材料觀하든것도一掃되고代引의壓迫에도不拘하고大新鐘新의奔騰商狀을演하야京取市場近來의大商盛을呈하얏고前場出來高만千四百餘枚에達하는好況이엇스며春高獵拂入氣로하야금더욱이濃厚의度를深重케하엿섯더라

大新無押躍進

今朝大新은阪付가同事나九圓突에更上하야漸騰步調를取함을따라當地도八十四圓七十錢으로十錢高에初付後五圓臺를突破하고十錢으로漸進하야新田의願入賣와小口의利喰이잇서相場의上足을緩徐히하야가면分軟派의踏과硬派買로阪地八十五圓 **八十錢을뚫고 八十五圓七十錢에大引** 되엿섯는바아즉도一押이업는關係上買氣를幾分躊躇케하야警戒氣分이不去하얏섯다

鐘新卅圓肉迫

鐘新은阪付가十錢低이엇스나阪止가百二十九圓九十錢으로百三十圓臺를肉迫함을따러當地도新田買에도不拘하고定岡田道等買로跳躍되어百二十八圓四十錢에付한後九圓臺를突破하고六十錢에大引되어奔進이엇섯더라

京取大觀은買

京取는大新鐘新奔騰에도鈍感으로二十二圓丁에서二十錢으로다만小高를示하얏슬뿐이엇슴은中된關係上別無反響인터이나大勢上買方針을取하야決코損할것이업는터이나今期配當도五分은可能일것이며今朝와如한活躍이持續되면出來高가漸增될것이겟고또한株界가이미形勢가好轉된今日에잇서京取買를躊躇할必要가毫無한터이니京取를大觀할것이라겟더라

後場頑强

京取 一〇低 仁取 一〇低
大新 一〇低 仁新 三〇高
鐘新 一〇低

大新八十六圓 鐘新大阪關門突破

後場은大阪大新이八十五圓九十錢으로十錢高付後八十六圓十錢에外지鐵進임을따러當地도八十五圓七十錢에付한後八十六圓丁에外지十錢刻으로買上되엿섯스나阪地伸悩에다시五圓臺로下하야結局八十五圓五十錢에大引되엿섯고鐘新은大阪百三十圓初付後百三十圓關門을突破하야十錢大引이엇섯스나當地는百二十九圓七十錢에始하야六十五錢으로下鞘를呈하얏스며京取는二十二圓三十錢二十錢으로十錢에大引되어擧皆十錢低로休日을隔하야一服商狀이엇섯고仁取는八十七圓五十錢付三十錢止로小弱이고仁新은三十圓十錢大引으로更高이엇더다

前場諸株步調

▲京取 二二〇〇 二二〇—
▲鐘新 一二八四〇—八〇—九〇〇—五〇—
 六〇—
▲大新 八四七〇—八〇—九〇— 五〇〇—
 一〇—三〇—三五—四〇—三〇—
 四〇—三〇—五〇—六〇—五〇—
 六〇—七〇—
▲仁新 二九八〇—

前場賣買關係

▲京取 一五〇(賣)白井吉見南(買)新田金秀魚▲鐘新 三五〇(賣)洪成清田中大林新田二〇〇(買)定岡一〇〇白井田道一五〇▲大新九〇〇(賣)市川新田四〇〇成清田中大林白井金秀洪(買)南田道定岡三〇〇吉見二五〇白樂▲仁新三〇(賣)吉見(買)新田

後場諸株步調

▲京取 二二三〇—二二〇—二一〇—
▲鐘新 一二九七〇 六〇—五〇—
▲大新 八五七〇—八〇—九〇— 六〇—
 五九〇—六〇—七〇—六〇—
▲仁取 八七五〇—三〇—
▲仁新 三〇一〇—

出來高 ▲長期累計 二〇三七 ▲短期 一一九〇〇 累計 一九八一七〇〇〇

大阪短期株式
保證準備高
大阪三品

强健化

누구나長壽와健康한身體를바라는一般이오나相互間生活上여러가지境遇의依하야不知未覺에自己의貴한身體를壞하는일이幾何나생기나이다 이것을豫防하고이것를補함에는부루도ー제飮用함이最必要타합니다

本劑는生命을維持함에根元이며最貴한活動의源泉이옵고又人體의榮養을掌하는때血液製造에唯一의材料가되고가장合理的으로써最近科學의粹蒐로된優秀한補血强壯增進劑옵시다

病者虛弱者의强健化와健康者의精力增進은부루도ー제로써엇들수잇나이다

詳細한說明書를請求하시면進呈하겟나이다

여러가지榮養不良으로生하는虛弱衰弱을强健化하고 病後의恢復을速進케함

眞正한補血强壯增進劑

부루도ー제

特長과種類

一、芳香美味로各人嗜好에適當하고婦人과兒孩도好愛하고口味가快함
二、絕對로胃腸을害함이업고食慾을增進함
三、消化吸收를速하게하고血을增하며肉을肥하며榮養을盛케하며體力을强壯케함

補血强壯榮養增進劑	單味부루도ー제	小瓶 一個月分 金一圓二十錢	大瓶 一個月分 金二圓
肺結核性疾患特效劑	아두젠부루도ー제	小瓶 半個月分 金一圓三十錢	大瓶 一個月分 金二圓五十錢
腺病質特効補血强壯劑	요ー도부루도ー제	小瓶 半個月分 金一圓三十錢	大瓶 一個月分 金二圓五十錢
健胃補血强壯劑	기나부루도ー제	小瓶 半個月分 金一圓三十錢	大瓶 一個月分 金二圓五十錢
呼吸器系疾患特効劑	구아야고ー루부루도ー제	小瓶 半個月分 金一圓五十錢	大瓶 一個月分 金五圓

販賣所 各地藥店 說明書進呈

大阪市東區道修町二丁目 藤澤友吉商店
京城府西小門町四二 藤澤商店京城支店
東京市日本橋區本町四丁目 藤澤商店東京支店

現代의貴婦人間에 盛大히歡迎을밧는

鏡付美術容器入

クラブ 크라부 白粉錠

엇더한處所에서든지손쉽게化粧을매만질수가잇고또속한化粧에가장適當함니다

優良第一의 カテイ 가테이石鹸

入浴에나化粧前의洗面에는品質優良의가데이비누를使用하시면決코살결을거칠게안이함니다